



## Tornem a viure la Festa?

### Notícies

- Les obres de les pistes polivalent i de tennis començaran abans de final d'any
- L'Ajuntament no descarta convocar mobilitzacions per desdoblar la N-II
- El Llac del Cigne pot ser aviat també nucli urbà de Caldes
- L'Ajuntament perd el judici que autoritza fer una granja de 4.000 porcs
- Reportatge: Famílies de Caldes acullen nens del Sàhara

### Altres seccions

- Serveis i agenda
- Opinió
- Meteorologia i estadístiques
- Començament de curs de la llar d'infants, l'escola i l'escola esportiva
- Entitats
- Esdeveniments
- Col laboracions
- Passatemps
- I altres coses!

Sumari

- Pàgina 3:** Editorial i redacció  
**Pàgina 4:** Resolucions de plens  
**Pàgines 5-10:** Notícies  
**Pàgines 11-14:** El reportatge  
**Pàgines 15-16:** Serveis  
**Pàgines 17-18:** Agenda  
**Pàgines 19-21:** Opinió  
**Pàgines 22-23:** Biblioteca  
**Pàgines 24-25:** Escola esportiva-SAFM  
**Pàgines 26-27:** Llar d'infants  
**Pàgines 28-30:** L'escola  
**Pàgines 30-31:** La parròquia  
**Pàgines 32-33:** Entitats-Associació de veïns de Franciac i Germandat de donadors de sang  
**Pàgines 34-35:** Entitats-Club Ferroviari i Associació de Mares i pares d'Alumnes  
**Pàgines 36-37:** Entitats-Unió Esportiva Caldes  
**Pàgines 38-39:** Entitats-Hospitalitat de Lourdes-Amics dels Malalts i Barri de Sant Grau  
**Pàgines 40-42:** Entitats-Centre d'Esplai Sant Esteve  
**Pàgina 43:** Entitats-Esplai Caldes de Malavella  
**Pàgina 44:** Entitats-Associació de la gent gran de la tercera edat  
**Pàgines 45-46:** Entitats-Agrupació de sardanistes  
**Pàgina 47:** Entitats-Associació Atlètica Caldes  
**Pàgina 48:** Entitats-Club Voleibol Caldes i Associació Ikald  
**Pàgina 49:** Esdeveniments-Mostra de la gent gran i Concentració de motos  
**Pàgines 50-60:** Festa Major 2001  
**Pàgina 61:** Esdeveniments-24 hores de futbol sala masculí i femení  
**Pàgina 62:** Esdeveniments-1er. torneig indoor Caldes de Malavella de tennis i 1a. duatló de Caldes de Malavella  
**Pàgina 63:** Esdeveniments-11 de setembre  
**Pàgina 64-65:** Esdeveniments-Botifarrada popular, 157 aplec de Sant Maurici i 2n. ral·li turístic Costa Brava d'AVWC-tardor 2001  
**Pàgina 66-67:** Esdeveniments-Gran Festa d'aniversari de l'Orquestra Maravella  
**Pàgina 68:** Esdeveniments-Festa dels 2 anys de la Web de Caldes i de Vilaweb  
**Pàgines 69-70:** Esdeveniments-Salut-Les plantes  
**Pàgina 71:** Passatemps

Redacció



AJUNTAMENT  
DE CALDES  
DE MALAVELLA

**AQUAE**, revista municipal de Caldes de Malavella, de periodicitat trimestral i amb un tiratge de 1.750 exemplars GRATUÏTS. Dipòsit legal: B-35.961/01

**EDITA:** Ajuntament de Caldes de Malavella, Plaça de l'ajuntament 8, 17455 Caldes de Malavella (la Selva) - Telèfon 972 470005.

**DIRECCIÓ I COORDINACIÓ:** Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Caldes de Malavella.

**REDACCIÓ, COMPOSICIÓ I DISSENY:** GESMEDIA, Gestions Multimèdia:  
Oficines : Plaça Sant Esteve, 3 - 17455 Caldes de Malavella - Telèfon 972 470919 -  
Correu electrònic: info@gesmedia.com // Redacció : C/Mallorca, 22 - 17455 Caldes de Malavella - Telèfon 972 470833 - Correu electrònic: aquae@caldesdemalavella.com

**IMPRESSIÓ:** Impremta Pagès, sa. c/ Can Planas - Paratge Ca l'Aulet, s/n. Anglès. Tel: 972420107.

**COL-LABORADORS EN AQUEST NÚMERO:** Esther Martínez Avellaneda (Salut), Maria del Mar Aulet (Les plantes), David Luis Luis (Passatemps), Josep Barnés (Meteorologia), Màrius Nogué (Meteorologia)

**AQUAE** no es fa responsable dels continguts i opinions dels articles que aporten els col·laboradors. La secció d'opinió és oberta a tothom qui hi vulgui aportar els seus punts de vista. Les seves opinions són responsabilitat exclusiva dels qui la subscriuen.



Editorial

Com no podria ser d'altra manera, el tema estrella d'aquest número de la revista municipal és la nostra estimada Festa Major i les moltes activitats de l'estiu. És per això que trobareu la revista una mica més gruixudeta que el número anterior ja que hem cregut que els esdeveniments dels últims mesos es valien una menció especial. Així, els que hagin tingut la sort de viure cada instant de la nostra Festa podran reviuir aquells moments de gatzara, mentre que aquells que no pogueren assaborir-los en la seva plenitud podran fer-se una idea de com va ser la gran moguda en aquells dies d'agost. També hem destacat el nombre creixent d'activitats que es fan durant l'estiu, símptoma de les ganes de fer coses que té la gent de la nostra vila. Que continuï així. I tornant a la Festa Major, és de justícia felicitar tots els convilatans de Caldes, entre ells la Comissió de Festes, els col·laboradors i les entitats, que voluntàriament sacrificaren part del seu temps col·laborant i organitzant un munt d'activitats perquè la resta de veïns de Caldes i els nombrosos visitants s'ho passessin d'allò més bé. Sigui aquest número de la revista municipal un apèndix, un epíleg o una continuació del programa de la Festa Major d'enguany que rebereu a casa. En definitiva, un testimoni d'allò que en el programa s'anunciava i finalment va esdevenir-se en aquells dies de disbauxa col·lectiva. Uns dies que de tant en tant ens va immillorablement bé a tots nosaltres de gaudir.

Resolucions de plens

**Ple de 31 de juliol:**

- Presa de possessió del sr. Josep Fontané i Gascons
- Proposta de modificació del projecte de la llar d'infants. Aprovat amb 8 vots a favor (5 CiU i 3 ERC) i 3 abstencions (PSC)
- Proposta del PSC-Progrés Municipal de suport a l'Ajuntament de Llagostera referent a la línia elèctrica de les Gavarres. Desestimat amb els 5 vots en contra de Miquel Casas, Vicenç Gimeno, Maria Àngels Fàbros, Josep Fontané (CiU) i Pere Prat (ERC); els 5 vots favorables de Llorenç Rustullet, Manuela Infante i Miquel Sentís (PSC) i de Marcel Vila i Francesc Sala (ERC) i l'abstenció de Salvador Balliu (CiU).
- Al·legacions al projecte de desdoblament de la carretera C-35 (Vidreteres-enllaç l'Alou). Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC).

**Ple de 28 d'agost:**

- Acord relatiu a la modificació del PGMOU. Regulació per l'establiment de serveis geriàtrics a l'àmbit de Can Solà Gros II. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC)
- Acord relatiu a l'aprovació definitiva de la modificació de l'ordenança reguladora de la protecció del medi ambient contra l'emissió de sorolls i vibracions. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC)
- Acord de fixació de les festes locals per a l'any 2002. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC).
- Acord relatiu a la resolució de la subhasta per alienació de parcel·les a Llac del Cigne i Turist Club. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC)
- Acord resolució subhasta per alienació parcel·la 608 de Llac del Cigne. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC)
- Acord relatiu a la venda directa de la parcel·la 222 de Llac del Cigne. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC)

**Ple de 25 de setembre:**

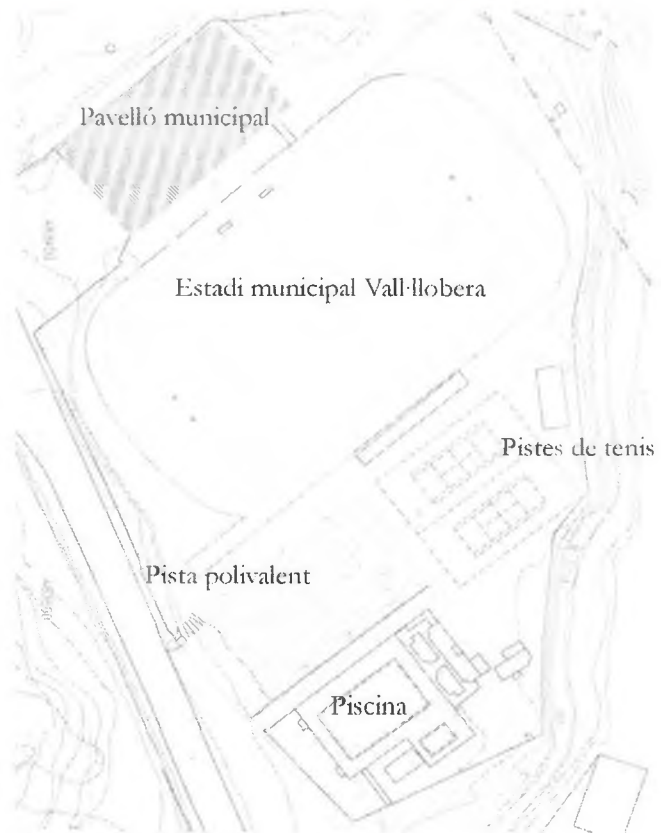
- Dictamen de la comissió informativa conjunta de la proposta d'aprovació del text refòs corresponent a la modificació del Pla general corresponent a l'article 188.3 c) sobre regulació per a l'establiment de granges de Caldes de Malavella. Aprovat amb 8 vots a favor (5 de CiU i 3 d'ERC) i amb 2 vots en contra (PSC).
- Dictamen de la Comissió informativa conjunta de la proposta d'aprovació en relació a una autorització de compatibilitat per part d'un funcionari. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC).
- 4.- Dictamen de la Comissió informativa conjunta de la proposta d'acord en relació a la resolució de la licitació de parcel·les de la urbanització de Can Solà Gros II. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC).
- Dictamen de la Comissió informativa conjunta de la proposta d'acord en relació a la venda directa de dues parcel·les al Llac del Cigne. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC).
- Dictamen de la Comissió informativa conjunta de la proposta d'acord en relació a l'ordre de 3 de juliol de 2001, per la qual s'obre convocatòria pública per a la concessió de subvencions per a la creació i la consolidació de places escolars de primer cicle d'educació infantil en centres de titularitat municipal. Aprovat per unanimitat (CiU, ERC i PSC).

A finals d'any començaran les obres de la pista polivalent i de les pistes de tennis

El regidor d'Esports, Francesc Sala, preveu que les obres de la nova pista polivalent i de les pistes de tennis començaran aquest desembre o el gener de l'any vinent. L'obra està pressupostada per aquest any amb aproximadament 12'5 milions de pessetes però no es descarta obrir una partida per cobrir la pista. En cas que no es fés inicialment, es deixaran uns anclatges que permetran, més endavant, cobrir-la.

### La pista polivalent

La pista polivalent s'ubicarà entre la piscina municipal i el camp de futbol. Ocuparà l'espai que cobreix la pista descoberta que hi ha actualment però es farà més gran tant per la part de darrera com per, sobretot, la de davant, ja que arribarà fins a l'entrada de la zona esportiva. La pista tindrà un terra soferit que permetrà fer-hi tant activitats esportives (bàsquet, futbol sala, handbol...) com de no esportives (balls, festes...). Això permetrà, d'una banda, descongestionar el pavelló d'activitats esportives i per l'altra banda, destinar-hi els actes no esportius. Així s'evitarà haver de cobrir el parquet amb una lona protectora. Arran de la riera es faran dues pistes de tennis. Pel que fa als vestidors, els usuaris de la pista



Les pistes polivalent i de tennis dins la zona esportiva

polivalent faran servir els de la piscina i els de la pista de tennis faran servir els antics vestidors de futbol que ja estan reformats.

### L'Ajuntament asfalta l'entrada de Can Solà des de l'escorxador

L'Ajuntament ha asfaltat el tram que va des de l'escorxador fins a la urbanització de Can Solà I. El pressupost de l'obra ha estat de 15.244.050 pessetes, de les quals 7.550.000 han estat subvencionades. A finals de novembre, l'Ajuntament ha asfaltant carrers de la zona de la Granja.



Imatge de l'asfaltat del camí de Can Solà I

L'Ajuntament no descarta fer mobilitzacions pel desdoblament de la N-II

L'alcalde Miquel Casas no descarta buscar el suport dels pobles gironins per on passa la N-II i fer marxar lentes d'uns 40 Km/h per aquesta carretera per demanar-ne el desdoblament. Casas explica que «no es pot anar amb bones intencions» i que cal una manifestació d'aquest tipus «per dir que som aquí».

De moment, alcaldes i representants de Consells Comarcals, de la Diputació de Girona i parlamentaris han creat un secretariat permanent que pretén fer un front comú per pressionar el Ministeri de Foment perquè acceleri el procés de desdoblament de la carretera N-II per les comarques gironines. Tot i que des del PP de Girona s'han fet promeses al respecte,

el pressupost que el govern central té previst destinar a la carretera N-II per l'any 2002 és tan sols d'uns 50 milions de pessetes. A això s'hi ha d'afegir que encara s'ha de redactar el projecte definitiu de l'obra i l'estudi mediambiental. Fins i tot el Ministeri de Foment ha arribat a fixar el 2010 com l'any d'execució de les obres.

Casas considera que el desdoblament de la N-II és la millor solució per reduir la densitat de circulació, els accidents i les morts a la carretera. Respecte a la circulació actual, Casas considera que els camions haurien de passar per l'autopista enlloc de passar per la N-II.

Resum de les actuacions dels vigilants de l'1 de juliol al 31 de setembre

	període	període	període	TOTAL
	1- 26 de juliol	27 de juliol-31 d'agost	setembre	
Recollida de gossos	9	13	18	40
Denúncies de trànsit (orden.municip.)	105	21	0	126
Denúncies varies	1	2	1	4
Mobiliari urbà (avaries)	47	22	19	88
Sintrom	34	64	49	147
Serveis mèdics	24	31	28	83
Obertura i tancament d'edificis municipals	79	141	113	333
Serveis conjunts amb Mossos d'Esquadra	22	50	29	101
Servei conjunt amb Guàrdia Civil	4	0	2	6
Serveis conjunts amb forestals	2	2	2	6
Serveis conjunts amb bombers	5	5	2	12
Notificacions de l'Ajuntament	89	224	96	409
Notificacions del jutjat de pau	7	14	32	53
Serveis de l'assistent social	2	2	1	5
Serveis de l'educadora social	0	0	0	0
Desplaçament a fora del terme municipal	19	27	9	55
Desplaçament a Cassà (CAP)	3	4	0	7
Control i vigilància de zones conflictives	128	347	357	832
Vehicles abandonats	5	17	8	30
Desplaçaments de serveis tècnics	12	9	15	36
Control de llicències d'obres	7	5	21	33
Control de ciclomotors	12	17	4	33
Mercat setmanal	50	43	25	118
Serveis varis	124	289	219	632



## El Llac del Cigne pot ser aviat també nucli urbà de Caldes

La junta de conservació del Llac del Cigne té plantejat des de l'any 1999 un contenciós administratiu en contra de l'Ajuntament perquè recepcioni la urbanització. Per una banda, un grup de veïns considera que l'Ajuntament és propietari de la urbanització des de fa 10 anys i que a partir d'aquesta data els veïns del Llac del Cigne no tenen perquè pagar quotes de conservació. Tot i que els plantejaments són de diferent naturalesa, tots defensen la idea que el Llac del Cigne hauria de deixar de ser urbanització i formar part del nucli urbà. Els antecedents de la urbanització de Can Carbonell, que a finals d'any s'integrarà al municipi després de guanyar el judici contra l'Ajuntament, fa pensar que el Llac del Cigne podria seguir el mateix camí.

### La postura de la junta

L'entitat de conservació va interposar un contenciós administratiu contra l'Ajuntament quan aquest es va negar a recepcionar la urbanització, després que l'Assemblea General de la urbanització va aprovar la dissolució de l'entitat el 20 d'agost del 1999. La legislació contempla que al cap de cinc anys d'haver-se format l'entitat de conservació, aquesta es pot dissoldre ja que és l'Ajuntament qui se n'ha de fer càrrec. Aquesta és l'argumentació principal de l'entitat de conservació i va ser una de les argumentacions fonamentals perquè Can Carbonell guanyés el seu cas recentment.

### La postura de l'oposició

Per altra banda, un grup de veïns encapçalat per Víctor Ballarín està buscant suport a la urbanització perquè consideren que el cobrament de les quotes no són procedents ja que la urbanització del Llac



Vista d'un carrer del Llac del Cigne

del Cigne és part de Caldes des del 27 d'agost de l'any 1991, quan l'Ajuntament i l'Agrupació de propietaris de la urbanització van signar una escriptura per la qual l'entitat cedia gratuïtament a l'Ajuntament els terrenys en els quals hi ha la xarxa viària, les zones verdes públiques, la zona d'equipament escolar i la zona d'equipament social de la urbanització. Aquests veïns consideren que això és suficient per demostrar que la urbanització és de l'Ajuntament però la junta directiva és d'un altre parer. El president, Carles Casellas explica que «una cosa és que l'Ajuntament sigui titular del sòl i una altra és que tingui cedits els serveis». La junta considera que aquest segon pas no s'ha fet perquè l'Ajuntament s'hi va negar l'any 1999 quan li tocava fer-ho i per aquest motiu la junta va presentar el contenciós.

### Suposades irregularitats

Per contra, Víctor Ballarín considera que l'any 1992, un grup de veïns del Llac del Cigne va plantejar tornar a crear l'entitat de conservació per tenir més força i coaccionar els veïns que devien quotes de conservació. En opinió de Ballarín, l'Ajuntament va

El Llac del Cigne pot ser aviat també nucli urbà de Caldes (continuació)

aprofitar la situació per desentendre's de la urbanització. Basant-se en les escriptures de l'agost del 1992, Ballarín creu que les quotes que cobra la junta de conservació no són legals ja que és l'Ajuntament el que s'ha de fer càrrec de la urbanització. A més considera que no té coneixement del destí dels diners que recapta la junta directiva i assegura que se'n fa un ús indegut. Per això ha presentat una denúncia criminal contra els components de la junta directiva del Llac del Cigne per presumptes delictes d'estafa i prevaricació.

El president de la junta, en canvi, considera que mentre la justícia no doni la raó a la urbanització la junta de conservació ha de continuar existint i recaptant les quotes pertinents. A més, critica Víctor Ballarín, pel fet que ara s'oposa a l'existència de l'entitat de conservació quan en va formar part fa uns anys. A més, destaca que la junta convoca els veïns a les assemblees generals a través de comunicats, taulells informatius i anuncis a diaris. Per últim, afirma que l'actual junta és la primera que presenta l'estat de comptes i el pressupost anual i que tothom pot consultar-ne la documentació.

Per la seva banda, el grup opositor espera que el procés judicial segueixi el seu procés i no descarta

emprendre mesures reivindicatives. Creuen que l'Ajuntament intenta allargar al màxim els terminis i que «li interessa per motius polítics que sigui la justícia qui obligui l'Ajuntament a fer-se càrrec de la urbanització. Així quedarà bé amb la gent del poble».

### La posició de l'Ajuntament

La postura de l'Ajuntament és de cautela i d'espera tot i que intueix que el Llac del Cigne acabarà formant part del nucli de Caldes. Al mateix temps alerta a les urbanitzacions que no rebran els mateixos serveis que els que reben ara gràcies a les quotes de conservació. L'alcalde planteja com a un inconvenient molt important la gent que no està empadronada i les parcel·les que no estan edificades. Aquests punts fan que els serveis a cobrir per l'Ajuntament sigui molt gran en comparació als contribuents. Així, els veïns que no estan empadronats a Caldes no paguen a l'Ajuntament alguns impostos (com el de vehicles). A més, el consistori no rep les 18.000 pessetes per habitant i any que li pertocarien i el fet de no tenir empadronats més de 5.000 habitants fa que Caldes no pugui superar la categoria de municipi petit, amb la qual cosa té dret a menys subvencions i ajuts de l'estat.

### Caldes demana una nova subvenció per la llar d'infants

L'Ajuntament demanarà una nova subvenció a la Generalitat per fer la llar d'infants. La petició es fa en concepte de creació i consolidació de places escolars de primer cicle d'Educació Infantil en centres de titularitat municipal. Aquesta subvenció, si es concedeix, es podrà sumar a la subvenció ja con-

cedida per la Generalitat a través del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya, que és de 32 milions. L'Ajuntament ha assenyalat també que demanarà a la Generalitat que incrementi aquesta subvenció ja que es va concedir preveient que el pressupost seria d'uns 46 milions quan en realitat és de 63 milions.

### **Es forma l'equip educatiu definitiu per la Llar d'infants**

La Llar d'infants té ja un equip definitiu després que el 20 d'octubre passat es va fer un concurs públic per cobrir les places de director i d'educadors. Dels resultats es desprèn que la nova directora és Dolors Rogé i que les tres places d'educadores són per Eva Masmiquel, Núria Sidera i Montserrat Paytuví. La resta de la plantilla de forma provisional la integren Esther Castillo, Roser Barnés i Xantal Mensa. El regidor d'Ensenyament, Marcel Vila explica que el concurs permetrà adjudicar unes places fixes que consolidin un projecte educatiu. A més, segons explica Vila, la Generalitat exigeix aquesta regularització com a condició per poder tenir la nova llar d'infants.

### **Caldes presenta al·legacions en contra del projecte de desdoblament de la C-35**

L'Ajuntament presentarà al·legacions al traçat de la carretera C-35 (l'antiga C-253, que comunica Vidreres amb Llagostera) en el seu pas per Caldes ja que considera que la Generalitat de Catalunya no ha atès la petició que havia fet sobre els accessos a diferents zones que quedaran a banda i banda de la carretera. A partir de l'avantprojecte, el consistori va creure que calia incloure accessos a les dues bandes de Can Carbonell, al camí del Peregrí, a la urbanització de Sant Ceclina, a la zona industrial de Can Cabanyils i al terreny que el pla general té contemplat com a zona hotelera. D'aquestes peticions, el projecte n'ha respectat tan sols una: l'accés a Can Carbonell. El ple va aprovar per unanimitat remetre les al·legacions a la Direcció General de Carreteres reclamant aquests accessos.

### **L'Ajuntament denunciarà els amos de Can Xiberta i Mas Cuní per prohibir el pas en un camí d'ús públic**

L'Ajuntament està fent els tràmits per denunciar els propietaris de Can Xiberta i de Mas Cuní, que han tallat els camins que passen per les seves propietats tot i ser d'ús públic. El consistori ha tingut contactes amb els propietaris però no s'ha arribat a cap acord formal, per la qual cosa ha decidit portar el cas als tribunals. En el cas de Can Xiberta, l'amo, a més de tallar el camí, durant l'estiu va arrancar els senyals i va esborrar les marques de les rutes a peu i amb bicicleta que hi havia als voltants de la seva finca. Un veí ja ha presentat una denúncia a causa de l'atac d'un dels gossos de la finca mentre passejava.

### **Les noves andanes de RENFE haurien de començar abans d'acabar l'any**

L'Ajuntament confia que aquest any començaran les reformes de les andanes de l'estació de RENFE. El compromís de la companyia, però, era que a finals d'octubre presentaria el projecte definitiu i que el novembre començarien les obres i l'Ajuntament encara no en té cap notícia. El projecte preveu fer dos corredors, un a cada andana, als quals s'hi accedirà a través de rampes. El pressupost pel projecte puja a 6.266.064 pessetes, dels quals l'Ajuntament n'assumirà la meitat.

### **Josep Fontané pren possessió de la regidoria de Medi Ambient i Sanitat**

Josep Fontané és el nou regidor de Medi Ambient i Sanitat des del juliol passat. Fontané substitueix Eduard Àngel com a regidor de Medi Ambient i Maria Àngels Fabios com a regidora de Sanitat.



Notícies

El ple rebutja una moció en suport a l'Ajuntament de Llagostera pel cas de la línia

El ple va rebutjar una moció presentada pel PSC-Progrés Municipal en què es demanava donar suport a l'Ajuntament de Llagostera en el cas de la línia d'alta tensió en el pas pel seu municipi. La moció criticava que Fecea-Enher «ha estat incapaç d'aportar solucions i ha crispat la situació» i que «la companyia ha sotmès l'Ajuntament de Llagostera a una pressió intolerable, a través dels recursos mediàtics que té, per responsabilitzar-lo de la situació actual amb la inhibició de la Generalitat».

L'alcalde va demanar a títol personal al PSC-Grup Municipal que retirés la proposta «no per estar en contra del contingut sinó perquè és èticament irresponsable». Miquel Casas va opinar que la moció hauria tingut sentit si el grup socialista n'hagués fet una altra en el cas de Cassà. Recordem que la línia d'alta tensió passarà per Cassà amb el suport de 3 ex-regidors d'ERC (ara al Grup Mixt), CiU i PSC i

amb l'oposició de la resta de regidors d'ERC i que els regidors de Llagostera (Entesa per Llagostera i CiU) han fet front comú davant de l'actitud de l'empresa elèctrica..

L'alcalde de Caldes va apel·lar a la sobirania dels Ajuntaments de Cassà i de Llagostera i va considerar que no era convenient que l'Ajuntament de Caldes hi intervingués. La moció va ser rebutjada amb els vots en contra de Miquel Casas, Vicenç Gimeno, Maria Àngels Fàbrios, Josep Fontané (CiU) i Pere Prat (ERC), l'abstenció de Salvador Balliu (CiU) i els vots favorables del PSC-Progrés Municipal i dels regidors d'ERC a l'equip de govern, Marcel Vila i Francesc Sala. Aquest últim va matisar que tot i que la moció és una qüestió «partidista» hi estava d'acord i per això va donar-hi suport. Davant de l'empat, el vot qualitatiu de l'alcalde va servir per rebutjar la moció.

L'Ajuntament mostra un estand a la fira d'Hostalric

L'Ajuntament va exposar un estand a la fira de Sant Miquel d'Hostalric. Durant els dies 29 i 30 de

setembre, Caldes va tenir una mostra de les ofertes culturals i turístiques que ofereix la nostra vila.



Vista de l'estand de Caldes



La plaça on es van exposar els atractius de cada municipi

## L'Ajuntament perd el judici que autoritza fer una granja de 4.000 porcs

L'Ajuntament, Aigua Malavella, Vichy Catalan i uns veïns de la zona han perdut el judici en contra de l'empresa Batallé S.A., que volia instal·lar una granja d'uns 4.000 porcs a Can Gelabert, en una zona de Caldes que limita amb Llagostera. Aquesta sentència coincideix amb el fet que l'Ajuntament enviarà una ordenança al Departament d'Urbanisme que limita a 350 els caps de porcí que pot tenir una granja que s'instal·li a Caldes. Aquesta nova normativa, però, en no tenir caràcter retroactiu, no podrà evitar aquesta nova explotació ramadera.

Tot i això, fonts de l'Ajuntament han explicat que, almenys de moment, l'empresa que ha guanyat el judici, el grup Batallé S.A., no té previst a curt termini fer la granja.

Els orígens de la disputa van començar quan el grup Batallé va presentar un projecte per instal·lar una granja de porcs. L'Ajuntament s'hi va oposar en considerar que el nombre d'explotacions porcines de Caldes ja era suficient i que una nova granja seria perjudicial pel territori. L'empresa va portar el cas als tribunals i, paral·lelament, veïns afectats i les

empreses embotelladores Vichy Catalan i Malavella van endegar processos judicials pel seu compte en contra de l'empresa. Segons explica l'alcalde Miquel Casas, en una etapa intermèdia, el grup Batallé es va fer enrere del projecte i va proposar a l'Ajuntament anul·lar el judici.

Tot i això, les dues parts restants, empreses i veïns, van decidir continuar endavant el judici, amb la qual cosa es van trencar el principi d'acord a què s'havia arribat. El jutge va dictar sentència a favor de Batallé S.A., però tant veïns, com les empreses embotelladores, com l'Ajuntament van decidir apel·lar la resolució, que va ser rebutjada pels tribunals.

Miquel Casas critica l'actitud de les altres dues parts implicades en el conflicte pel fet de no haver acceptat retirar el cas dels tribunals quan l'Ajuntament i promotor van arribar a un principi d'acord per fer-ho. Al seu entendre, si en aquell moment s'hagués arribat a una entesa no s'hauria arribat a la situació actual en la qual l'empresa té via lliure per executar el projecte.

### Una ordenança restrictiva

La sentència judicial s'ha dictat just en el moment en què l'Ajuntament ha enviat a Urbanisme l'ordenança modificada sobre la regulació d'establiment de granges, que limita a 350 el nombre de caps de porcs permès en una instal·lació i a partir dels perímetres de protecció, redueix considerablement els punts concrets en els quals es poden instal·lar granges (una zona de Franciac, una altra de Santa Ceclina i el Mas Gelabert). Aquesta modificació va ser aprovada per l'equip de govern (CiU i ERC), mentre que el PSC va votar-hi en contra en considerar que cal declarar Caldes zona vulnerable i que paral·lelament a l'ordenança d'establiment de granges cal modificar la normativa de purins. Tot i votar en contra de la proposta, equip de govern i oposició van acordar verbalment que és necessari també modificar la regulació sobre els residus que generen les explotacions ramaderes.



## Famílies de Caldes acullen nens del Sàhara

Diferents famílies caldenques han acollit durant aquest estiu nens i nenes sahrauís en una campanya de l'ACAPS (Associació Catalana d'Amics del Poble Sahrauí). Famílies i ONG van rebre el premi @rrova Caldes per la seva tasca en ajut a aquest país del nord d'Àfrica. El reportatge tracta sobre l'experiència tant dels nens com de les famílies acollidores i fa un breu apunt de la història del Sàhara i de la situació actual del poble sahrauí. Podeu ampliar la informació a l'adreça d'internet [www.caldesdemalavella.com/sahara](http://www.caldesdemalavella.com/sahara)

### Els nens acollits a Caldes

Es diuen Salem, Galia, Noena i Bachir. Van arribar a Caldes a principis de juliol, mitjançant el programa de l'ACAPS de colònies d'estiu pels nens i nenes sahrauís. De fet, aquest ha estat el tercer any en què nens sahrauís visiten el nostre municipi. Totes les famílies acollidores coincideixen en què és una experiència doblement enriquidora. D'una banda els nens viuen per una temporada lluny de la duresa dels campaments; de l'altra, les famílies coneixen una realitat diferent, moltes vegades impensable des de la perspectiva occidental.

Entre els detractors de les colònies, apareixen postures que diuen que un cop aquí no és estrany que de grans els sahrauís intentin d'arribar a Espanya amb pateres, però com diu en Jordi, un dels acollidors, «*Ells ja saben el que hi ha aquí. El que els apreta per venir és la gana. Si tinguessin per menjar allà, no vindrien*». L'Anna ens explica que durant la festa major «*Hi havia els pallassos, i jo els vaig dir que els diguessin alguna cosa als nens i mentre jo intentava explicar al públic que hi havia aquests nens i què els passava, un home va dir: «feu callar aquest collons de moros»*».

El record sembla que sigui en aquest cas capritxós i més d'un ha oblidat que un dia l'Estat Espanyol va abandonar a la seva sort el poble sahrauí i que un dia van tenir DNI. Segons la Brígida, acollidora de les dues nenes, «*El govern espanyol no està fent absolutament res per ells, i la culpa que el poble saharauí estigui així és del govern espanyol. Tenen el mateix dret que tinc jo a sortir de casa i anar a comprar a un supermercat, quan van al water tirar de la cadena, o obrir les portes a casa seva, o fins i tot d'obrir un llum; però no tenen res, i tot gràcies al govern espanyol*». Pel que fa a la convivència amb aquests nens, la Brígida és clara i ens diu que «*crec que totes les famílies haurien de provar d'adoptar una criatura durant l'estiu, perquè ja t'ho dic: la mainada petita per sí sola és molt egoista, i crec que així*



Les famílies acollidores amb els nens

El reportatge

Famílies de Caldes acullen nens del Sàhara

*aprendrien a compartir-ho tot*». Durant l'entrevista sorprèn que la filla de la Brígida, l'Andrea, no pari de córrer amb les altres dues nenes.

La Brígida ens explica que «es dutxen totes tres juntes, alhora de berenar es preparen els entrepans totes juntes, es pentinen entre elles, juguen moltíssim; es barallen, és cert, però si no es barallessin no serien mainada... Per a la meua filla ha sigut molt positiu, a part que veu que hi ha un altre món on hi ha mainada, i que en aquest lloc la mainada no té tot el que té ella.»

Durant l'entrevista els nens no paren de córrer. El primer que fan els nens és treure's les sabates. «*No llevo zapatos, porque soy un saharauí*» diu en Bachir. A més, intenten comunicar-se amb tothom. Com diu en Jordi: «*Són molt sociables: si parles amb els del poble et diran: home sí, aquell nen que sempre saluda*». I la veritat, és del tot cert. La Galia no deixa de fer petons a la Brígida i la Noena abraça constantment a l'Andrea. Durant aquests dos mesos no han parat de fer coses: viatges amb tren, piscina, casal, excursions... «Arriben mentalitzats que venen de vacances i ho han d'aprofitar a tope» ens diu en Jordi.

A l'hora de plantejar si voldrien que els nens es quedessin per sempre, la Brígida és directa: «Si me la quedaria per sempre...? Amb els ulls tancats». Encara que pensa que seria maco donar l'oportunitat

a aquests nois de tenir uns estudis, en Jordi comenta que «has de pensar que ells tenen allà les famílies i la seva cultura: si tots els nanos es quedessin desapareixeria el poble».

Preguntem als nens què els agrada més de Caldes. La Noena i la Galia ens diuen que la piscina els agrada molt. En Bachir diu que el cinema i la piscina. En Salem no ens fa cas i es distreu jugant amb la gravadora.



El caldenç Antoni Vila en una visita als camps de refugiats

L'hora del comiat arriba. La Brígida, resignada, ens diu que «*potser seran ells qui el dia de demà lluitaran per tenir una vida com Déu mana, i com que ho han conegut potser diuen que lluitaran per tot allò que tenen els altres*». En Jordi vol fer constar que «els ajuntaments i l'administració en general haurien de donar el 0'7 % que marca la llei, i que si no ens mentalitzem a donar diners a aquest paísos pobres el problema de les pasteres no s'acabarà mai ».

Els nens tornaran al seu lloc d'origen, desterrats en uns campaments de refugiats que són la seva dura realitat. L'estiu de l'any que ve Caldes tornarà a portar més nens sahrauís, una experiència enriquidora per les dues bandes: als uns els separa per uns mesos d'una vida d'extrema duresa. Als altres, que som tots nosaltres, ens ensenya que no tothom té les comoditats que nosaltres tenim i ens anima a ser una mica més solidaris.



El reportatge

Famílies de Caldes acullen nens del Sàhara

Cooperació amb el poble sahrauí

Malgrat les dificultats a l'Hamada (un territori desèrtic amb grans contrastos entre dia i nit i estiu i hivern), el poble sahrauí hi va construir els campaments de refugiats, on actualment viuen prop de 200.000 persones, la majoria nens i nenes. Els sahrauís viuen en haimes, tendes similars a les que utilitzaven els seus avantpassats nòmades.

Pel que fa a la organització, tots els adults que viuen als campaments han de pertànyer a un dels cinc comitès existents (Sanitat, Educació, Subministrament, Desenvolupament Econòmic i Producció, Justícia i Assumptes socials). L'educació primària està garantida per tots els nens i nenes ja que el poble sahrauí entén que l'educació és una inversió necessària per el futur del poble. A més, la República Arab sahrauí Democràtica té convenis amb Líbia, Algèria i Cuba perquè els joves puguin continuar els seus estudis universitaris.

Els nens i les nenes sahrauís viuen en un nucli familiar molt extens i estan acostumats a jugar a l'aire lliure en un espai obert i sense circulació. Aprofiten al màxim els escassos recursos que tenen i una simple pilota pot ser una genial distracció durant hores.

L'alimentació és pobra en molts nutrients bàsics i molts nens presenten un quadre de problemes de ferro i de vitamines (anèmia). El fet que visquin en un entorn sec i polsós i amb unes condicions higièniques mínimes fa que tinguin problemes oculars, auditius o de paràsits.

La cooperació a Catalunya és canalitzada per l'ACAPS (Associació d'Amics del Poble Sahrauí), una associació que es va constituir fa més de 15 anys,



Una haïma, la tenda típica dels sahrauís



L'ACNUR dona assistència al camp de refugiats

estructurada en seccions territorials i que actualment compta amb més de 1.000 socis. Entre els projectes més destacats d'aquesta ONG hi ha l'Hospital de Catalunya, un hospital maternoinfantil inaugurat al 1996 i construït a Rabuni, la creació de caravanes solidàries amb ajut d'aportacions institucionals i particulars i el projecte de les colònies, on nens i nenes sahrauís passen els mesos d'estiu a Catalunya.

Les colònies tenen com a objectius donar a conèixer la situació del poble sahrauí, fomentar l'apropament entre el poble sahrauí i Catalunya, donar suport en el procés d'independència, en el compliment del Pla de Pau de les Nacions Unides i en la celebració del referèndum d'autodeterminació i facilitar l'accés a l'atenció sanitària i especialitzada quan sigui necessari.

Famílies de Caldes acullen nens del Sàhara

Marc del conflicte

Lluny queden ja els dies de la dominació espanyola al Sàhara. En plena efervescència colonialista, els països defensaven els seus interessos a l'Àfrica a qualsevol preu. Va ser l'època de repartir-se un continent amb la infantil estratègia de qui ho veu primer s'ho queda, i avui trobem una Àfrica plena de línies rectes inversemblants en què la majoria de països explotats pateixen fam i guerres. Abandonats a la seva sort han trobat, en la majoria dels casos, un país post-colonial aliè a ells i brutals conflictes ètnics. El deute extern, com a subtil mecanisme occidental per perpetuar la relació dominant-dominat, ens indica la brutal manera amb què la majoria de països africans depenen exclusivament de nosaltres i la pregunta que sincerament ens podem fer és si en el segle XXI deixem realment de ser colonialistes.

**El despertar sahrauí**

El latent nacionalisme sahrauí va despertar cap el 1970 amb manifestacions reivindicant el seu dret a l'autodeterminació. Després de la mort de Carrero Blanco (1973) a Espanya s'inicia una nova línia d'actuació política vers el Sàhara, obrint el camí a una independència tutelada, però el Marroc es va oposar a l'estatut d'autonomia que volia preparar el govern espanyol perquè no li semblava bé tenir un estat independent a la seva frontera sud. El 20 d'Agost de 1974, el govern espanyol va anunciar que faria durant els primers sis mesos de 1975 un referèndum d'autodeterminació, sota el control de l'ONU. El Marroc va oferir a Mauritània el repartiment de la zona i va apel·lar la decisió

espanyola al Tribunal de Justícia de La Haia, perquè aquest organisme determinés els vincles entre el Sàhara, Marroc i Mauritània. El 16 d'Octubre de 1975 el tribunal va sentenciar que no hi havia cap vincle del Sàhara amb Marroc i Mauritània que impedís la independència del Sàhara. En resposta a aquesta decisió, el govern de Marroc, dirigit per Hassan II, i amb l'ajut dels Estats Units i mitjans econòmics àrabs, va organitzar una marxa civil d'unes 350.000 persones, anomenada la Marxa Verda, per recuperar el Sàhara. La por d'un altre estat progressista àrab, ajudat per Líbia i Algèria, fet oposat a la línia política occidental, i el suposat perill polític que tenien les Canàries va fer al govern espanyol evacuar el Sàhara i posar-lo a les mans marroquines.

**Exil·li al Tinduf**

A més, cal recordar que en aquells dies Franco agonitzava, i que a l'Estat Espanyol es patia per la possible situació després de la seva mort. El territori es va dividir entre el Marroc i Mauritània i el 28 de febrer de 1976 Espanya va deixar el Sàhara. La població, davant l'ocupació, va fugir de les ciutats i es va refugiar en campaments. Aquests campaments van ser bombardejats per tropes marroquines entre el febrer i el març del 1976, causant moltes baixes, principalment a Tifariti i Um Dreiga. Davant d'aquests atacs, els sahrauís van fugir a Algèria, i es van instal·lar en campaments improvisats propers a Tinduf, que a la llarga van ser la seva nova llar.

Reportatge d'Agustí Pajares, GESMEDIA



# Aquae - Revista municipal de Caldes de Malavella. Número 2 - Novembre de 2001

## Serveis

### Calendari del pavelló poliesportiu

HORARI	Dilluns		Dimarts		Dimecres		Dijous		Divendres		Dissabte Pavelló	Diumenge Pavelló	HORARI
	Pista 1	Pista 2	Pista 1	Pista 2	Pista 1	Pista 2	Pista 1	Pista 2	Pista 1	Pista 2			
9:00 - 9:30		S.A.F.M				S.A.F.M				S.A.F.M			9:00 - 9:30
9:30 - 10:00		S.A.F.M				S.A.F.M				S.A.F.M			9:30 - 10:00
10:00 - 10:30		S.A.F.M				S.A.F.M				S.A.F.M			10:00 - 10:30
10:30 - 11:00		S.A.F.M				S.A.F.M				S.A.F.M			10:30 - 11:00
11:00 - 11:30													11:00 - 11:30
11:30 - 12:00													11:30 - 12:00
12:00 - 12:30													12:00 - 12:30
12:30 - 13:00													12:30 - 13:00
13:00 - 13:30													13:00 - 13:30
13:30 - 14:00													13:30 - 14:00
17:00 - 17:30					E.E.M.	E.E.M.				E.E.M.	E.E.M.		17:00 - 17:30
17:30 - 18:00					E.E.M.	E.E.M.				E.E.M.	E.E.M.		17:30 - 18:00
18:00 - 18:30					E.E.M.	E.E.M.				E.E.M.	E.E.M.		18:00 - 18:30
18:30 - 19:00			U.E.C	U.E.C	E.E.M.	E.E.M.	U.E.C	U.E.C	E.E.M.	E.E.M.			18:30 - 19:00
19:00 - 19:30	U.E.C	U.E.C	U.E.C	U.E.C	E.E.M.	E.E.M.	U.E.C	U.E.C	E.E.M.	E.E.M.			19:00 - 19:30
19:30 - 20:00	U.E.C	U.E.C	U.E.C	U.E.C	E.E.M.	E.E.M.	U.E.C	U.E.C	E.E.M.	E.E.M.			19:30 - 20:00
20:00 - 20:30	U.E.C	S.A.F.M			E.E.M.	S.A.F.M			E.E.M.	S.A.F.M			20:00 - 20:30
20:30 - 21:00		S.A.F.M			E.E.M.	S.A.F.M			E.E.M.	S.A.F.M			20:30 - 21:00
21:00 - 21:30		S.A.F.M		S.A.F.M	E.E.M.	S.A.F.M		S.A.F.M	E.E.M.	C.F.S.F.			21:00 - 21:30
21:30 - 22:00		S.A.F.M		S.A.F.M	C.F.S.F.	S.A.F.M		S.A.F.M	C.F.S.F.	C.F.S.F.			21:30 - 22:00
22:00 - 22:30	VOLEI F.	BÀSQUET M.	ENTITAT	ENTITAT	C.F.S.F.	C.F.S.F.	C.C.F.S	C.C.F.S	C.F.S.F.	C.F.S.F.			22:00 - 22:30
22:30 - 23:00	VOLEI F.	BÀSQUET M.	ENTITAT	ENTITAT	C.F.S.F.	C.F.S.F.	C.C.F.S	C.C.F.S	C.V.C.	C.F.S.F.			22:30 - 23:00
23:00 - 23:30	VOLEI F.	BÀSQUET M.	ENTITAT	ENTITAT	C.F.S.F.	C.F.S.F.	C.C.F.S	C.C.F.S	C.V.C.				23:00 - 23:30
23:30 - 24:00	VOLEI F.	BÀSQUET M.	ENTITAT	ENTITAT			C.C.F.S	C.C.F.S	C.V.C.				23:30 - 24:00

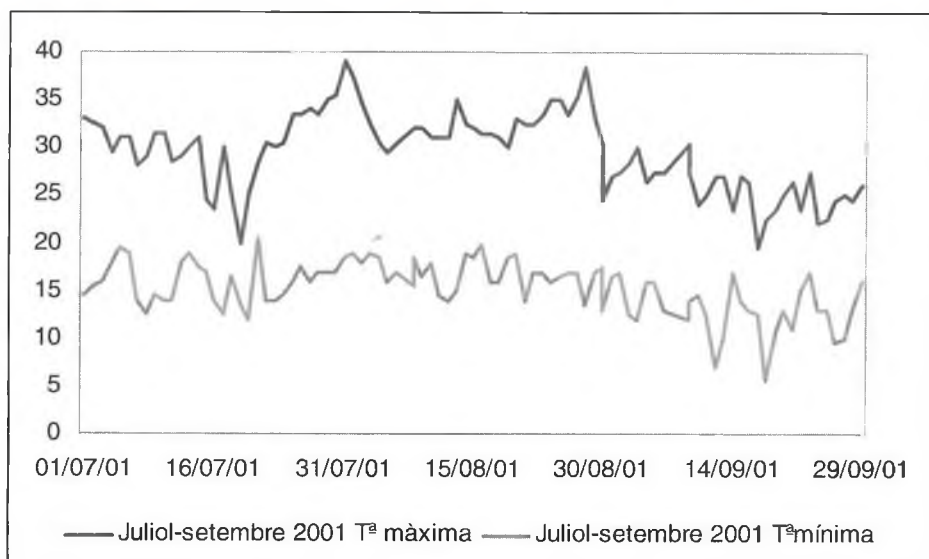
Tauler amb els horaris del pavelló i les entitats o col·lectius que en fan ús

### Telèfons d'interès

CAP Caldes (Dispensari) - Carrer Sant Grau, 23:	972 470109
CAP Cassà de la Selva	972 463883
Servei d'urgències mèdiques	972 463882
Consorci d'ambulàncies	972 410010 / 061
Vigilants Municipals	972 470005 - 619 704546
Mossos d'esquadra	088
Bombers	085
Telèfon unificat d'urgències	112
AQUAE Revista Municipal	972 470833
Altell 107.9, emissora municipal de Caldes	972 471309
Ajuntament - Plaça de l'Ajuntament, 8	972 470005
Biblioteca - Arxiu Municipal - Carrer Llibertat, 8	972 472350
Col·legi públic Sant Esteve - Carrer Vall-llobera, 62	972 472344
Estació Renfe	972 470080
Farmàcia - Carrer Vall-Llobera, 17	972 470096
Jutjat de pau - Carrer Sant Grau, 19, 1r	972 470225
Llar d'avis - Carrer Sant Grau, 19	972 470405
Llar d'infants - Avinguda Dr. Furest, 6	972 471038
Poliesportiu Municipal	972 472276
Sarfa (autobusos)	972 300623
Servei d'aigua (abonat 16.201) - Avaries horari d'oficina	972 202078
Avaries fora d'horari d'oficina	600 292929
Servei d'informació de la Generalitat de Catalunya	012
Servei de recaptació - Carrer Sant Grau, 19, 1r:	972 472009
Taxi	972 470089 - 608 832660
Web de Caldes	972 470833

Serveis

Meteorologia



**Juliol**

Màxima extrema: dia 31 (39°C)  
 Mitjana de les màximes: 30,3°C  
 Mínima extrema: dia 20 (12°C)  
 Mitjana: 15,9°C

**Agost**

Màxima extrema: dia 28 (38,5°C)  
 Mitjana de els màximes: 32,5°C  
 Mínima extrema: dia 28 (13,5°C)  
 Mitjana: 16,9°C

**Setembre**

Màxima extrema: dia 7 (30,5°C)  
 Mitjana de els màximes: 25,7°C  
 Mínima extrema: dia 18 (5,5°C)  
 Mitjana: 12,8°C

Resum de pluges en litres per metre quadrat de l'any 2001 fins el mes de setembre

Dades del carrer Sant Jordi (Màrius Nogué)

Gener	Febrer	Març	Abril	Maig	Juny	Juliol	Agost	Setembre	Octubre	Novembre	Desembre	Total
105	47,5	43	12,5	58,5	27,5	46	58	66				464,00

Dades del veïnat de Baix (Josep Barnés)

Gener	Febrer	Març	Abril	Maig	Juny	Juliol	Agost	Setembre	Octubre	Novembre	Desembre	Total
106	43	40,5	18	60	29	48	29	77,5				451,00

Naixements, casaments i defuncions

Matrimoni		Naixements	
Nom i cognoms	Data	Nom i cognoms	Data
Roberto Carlos Jiménez Alfonso	14 de juliol	Cesc Canet Turrents	3 de juliol
Ester Casals Dilmer		Mireia Gratacós Puig	4 de juliol
Antonio Jorquera Moreno	16 de juliol	Eva M <sup>a</sup> Alcalá i Pelegrin	12 de juliol
Montserrat Ferrer Señal		Dídac Ter Heedge i Pérez	18 de juliol
Raúl Alba Sánchez	21 de juliol	Alba Díaz i Rodríguez	19 de juliol
Sandra Fernández Garcia		Melanie Alcaide i Pajares	24 d'agost
Joan Serrat Deumal	5 d'agost	Mireia Bargallo i Barluenga	24 d'agost
Sandra Canudas Amargant		Christina Manzanares i Carballés	5 de setembre
Josep Lluís Font Gardón	3 d'agost	Claudia Montero i Díaz	14 de setembre
Eva Rodrigo Martínez		Alba Romero i Sabat	19 de setembre
Vicente Manresa Castellà	25 d'agost	Maria Labrellas i Genohé	28 de setembre
Maria Àngels Ribas Companyó			
José Lozada Gómez	1 de setembre	<b>Defuncions</b>	
M <sup>a</sup> de Gracia Díaz Chamorro		Nom i cognoms	Data
Andrés Luna Garcia	8 de setembre	Jorge Farrarons Bielsa	12 de juliol
Alexia Siurana Puentes		Miquel Borrás Bielsa	15 de juliol
Jaume Lluís Navarro Díaz	15 de setembre	Consuelo Frigola Dalmau	1 d'agost
Maria Thió Costa		Gloria González del Campo	12 d'agost
Marc Ramionet Puig	22 de setembre	M <sup>a</sup> Carmen Tirado Palomo	10 de setembre
Natàlia Peries Sánchez		Roser Figau Ribas	19 de setembre
		Manuel Pérez Pérez	29 de setembre

Dades facilitades per l'Ajuntament



Agenda d'activitats

Les activitats que publiquem són les que ens faciliten les entitats i l'Ajuntament. Si sabeu d'algun acte i voleu que aparegui en aquesta secció, feu-nos arribar la informació al carrer Mallorca n°22, a la plaça Sant Esteve n° 3, trucant al 972 47 08 33 o enviant un correu a l'adreça [aquae@caldesdemalavella.com](mailto:aquae@caldesdemalavella.com). Gràcies.

**Racó dels contes:** La biblioteca torna a oferir-vos, juntament amb la Diputació de Girona i el Centre de formació teatral El Galliner, una roda de contes per a nens i nenes de totes les edats. Diferents contacontes visitaran la biblioteca i explicaran les seves històries. El racó dels contes es farà de **6 a 7** de la tarda.

Divendres, 26 d'octubre: Rosa Vilà  
Divendres, 9 de novembre: Quim Noguera  
Divendres, 23 de novembre: Txell Faxedas  
Divendres, 21 de desembre: David Planas  
Divendres, 18 de gener: Pepa Llobet

Divendres, 1 de febrer: Mònica Saguer  
Divendres 15 de febrer: Meritxell Yanes  
Divendres 1 de març: David Planas  
Divendres, 15 de març: Pepa Llobet  
Divendres, 5 d'abril: Montse Sala

**Marxes atlètiques i caminades pels voltants** Per més informació, adreceu-vos a Sadurní Romero Peralba al telèfon 972472260 (Associació atlètica Caldes)

**Novembre:** Cros a Riudellots; Marxa pel Montseny a Sant Celoni; Marxa de les masies a Maçanet; Marxa dels camins de les Guilleries a Sant Hilari; Marxa de l'arròs a Sant Feliu; Marxa de les ermites a Amer; Marxa Popular a Platja d'Aro; ½ Marató del Ripollès a Ripoll; Cros a Santa Coloma, Cros a Sant Hilari i Cros a Vidreres.

**Desembre:** Cros a Girona; Marxa de l'Arboç a Tordera; Cursa Popular a Porqueres; Cros a Amer; **Cros a Caldes**; Pujada a Sant Pere de Rodes; Marxa de Sant Esteve a Llagostera; Marxa de Sant Silvestre a Riudellots; Marxa de Sant Silvestre a Cassà.

**Gener:** Marxa Januarius, de Vulpellac a Calella de Palafrugell; Marxa de Reis a Massanes; Cros a Banyoles; Marxa Mar i Murtra a Blanes; ½ Marató a Granollers, Marxa popular a Vilobí; Cros a la Vall de Bianya i Marxa de Sant Pau a Sant Pol de Mar.

**Activitats dels avis**

**Esplai Caldes de Malavella de la Fundació La Caixa**

Activitats setmanals (cursos d'informàtica, de pintura i manualitats, de català, de frivolitat i costura, de tall i confecció i de punta de coixí.

Dimecres, 21 de novembre, assemblea extraordinària de socis a les 5 de la tarda que tractarà sobre les quotes a pagar l'any 2002.

**Associació de la Gent de la Tercera Edat Casa Rosa**

Divendres, 9 de novembre, Gran Castanyada social, amb ball a càrrec de Pep Xena.

Divendres, 30 de novembre, a les 5 de la tarda, al Casino, Xerrada sobre l'Euro, amb la col·laboració de la Caixa de Girona. Acabat l'acte, es farà un pica-pica.

Desembre, durant el Nadal, celebració d'un prenatal i d'un cap d'any amb dinars i balls inclosos.

Els diumenges i dies de festa, ball al Casino Municipal de Caldes

Agenda d'activitats

**Novena mostra de teatre. Memorial Emili Bota. Caldes de Malavella. Tardor de 2001**

**Diumenge, 25 de novembre, a les 7 h. de la tarda,** *Cràdula Teatre* presenta «ALÍCIA AL PAÍS DE LES MERAVELLES». de Lewis Carroll. **Argument:** Amb l'enginy i la saviesa propis d'un Lewis Carroll punyent i subtil, aquesta obra ens mostra un univers singular d'animals i d'objectes animats. Creant el joc magistral entre la ficció i la realitat i establint-ne les semblances, per via de la sàtira i de la caricatura, amb aquest entramat de convencions i interessos socials propi dels models de vida que hem bastit i continuem bastint els humans... La petita Alicia somia, i inicia un llarg viatge meravellós. I així, fustigant insistentment en l'entranya d'una llodriguera, descobrirà un món on tot, absolutament tot, serà possible: el país de les meravelles. Preu de l'entrada: 1.000 pta.

**Dissabte, 1 de desembre, a 2/4 d'11 de la nit,** *Teatre de Guerrilla* presenta *EL DIRECTE*. **Crítica:** "En aquest darrer espectacle de *Teatre de Guerrilla* tres actors professionals es proposen tirar endavant un "directe". *Teatre de Guerrilla* parteix de la seva pròpia experiència per dur a terme una mirada crítica cap al món de la creació. L'espectacle s'articula de la ironia més subtil a la poètica més sincera". TEMPORADA ALTA 2001. Preu de l'entrada: 1.200 pta.

**Diumenge, 16 de desembre, a les 7 h. de la tarda,** *Grup de Teatre Traspunt* presenta "POLÍTICAMENT INCORRECTE". Autor: Ray Cooney. Adaptació: Montse Fernandez i Pep Palos. Intèrprets: Marc Ramionet, Montse Varas, Marcel Ciurana, Joep Canaleta, Mònica Nuell, Xavier Bermudez, Enric Freixas, Anna Alcalà i M. Rosa Masgrau. Regidoria: Alfons Varas i Dani Coll. Llum i so: Jesús i Dani Bartomeu. Escenografia: Anna Alcalà, Xavier Bermudez, Enric Freixas i Roser Rovirola. Maquillatge i perruqueria: Eva Masllorrens i Marina Dorca. Direcció: Montse Fernandez. **Argument:** Boja comèdia d'embolics. La trama se situa a la suite d'un luxós hotel de Madrid, on l'aparició d'un cadàver fa que la cita entre un ministre i una diputada de l'oposició es converteixi en un monumental embolic, per on desfilaran esposes, marits, secretaris, cambres... Preu de l'entrada: 1.000 pta.

Notes:

- A la finalització de l'obra de la última sessió de la Mostra, es farà un petit **Acte de cloenda** i lliurament de plaques als participants.
- La venda d'entrades es portarà a cap, en la taquilla del teatre, 1 hora i mitja abans de l'inici de cada funció.
- Les entrades per a l'obra de *Teatre de Guerrilla* seran numerades i es podran adquirir, amb antelació, en horari de venda d'entrades, en les dues sessions anteriors de la Mostra.

Ho organitza l'Ajuntament de Caldes i el Grup de teatre amateur Traspunt de Caldes de Malavella.

**Altres activitats** (Consulteu els fulls que es repartiran en cada cas per ampliar la informació):

**A partir del 9 de novembre:** Exposició itinerant sobre el centenari del mestre sardanista Francesc Mas i Ros a Santa Coloma de Farners. Tel: 972 84 08 08.

**Quina nadalenca (organitzada per la U.E.Caldes):**

**Desembre**

dissabte 22 a les 10 de la nit  
diumenge 23 a les 7 de la tarda  
dimarts 25 a les 7 de la tarda  
dimecres 26 a les 7 de la tarda  
dissabte 29 a les 10 de la nit  
diumenge 30 a les 7 de la tarda

**Gener**

dimarts 1 a les 7 de la tarda  
diumenge 6 a les 7 de la tarda

**Desembre:** Festa de la confraria de l'aigua al Balneari Vichy Catalan

**25 de desembre,** a les 12 de la mitja nit: Missa del Gall

**26 de desembre a les 12 del migdia:** concert de Sant Esteve a l'Església parroquial a càrrec de la Coral Cantaires de Caldes i la Coral infantil de Caldes

**5 de gener:** arribada de Scs Majestats els Reis

**Futbol de manteniment per a adults**

La U.E.Caldes endegarà unes sessions d'entrenament de futbol per a adults. Inicialment serà els divendres de 9 a 11 de la nit. Es farà un entrenament i un «partide», supervisats pels entrenadors de l'Escola de Futbol. El cost és de 1.500 ptes. al mes (1.000 pels socis). Per més informació, truqueu al 972 470870 (Pere Oliveras) o 972 470885 (Jaume Carbó)



Tranquil·litat = Seguretat

Des de la perspectiva d'estar en contra de tot tipus de repressió, i tenint en compte que la repressió la fa servir, en major o menor mesura, la pròpia persona, voldria manifestar amb aquestes quatre línies el meu desig d'aconseguir que a Caldes es pugui recuperar la qualitat de vida que, poc a poc, anem perdent sense que ens n'adonem.

Fa uns mesos es van celebrar unes reunions, a les quals, en diferents àmbits, es pretenia donar a Caldes de Malavella una imatge nova, de cara a l'exterior, i imposar-li la importància que es mereix. Es va parlar de turisme, medi ambient, d'indústries, contaminació de tot tipus, etc. però ¿Qui controlarà que totes les condicions es compleixin per a tenir la qualitat de vida, tranquil·litat i prestigi que desitgem? Amb quina autoritat?. És molt important que qualsevol visitant o veí es senti a gust i tranquil en aquesta, ja no tant petita, població selvatana.

És evident i palpable que Caldes està canviant, però per a la meua forma de veure les coses, ho està fent a pitjor, ja que els Vigilants Municipals durant els mesos de juny, juliol i agost passats han tingut una mitjana de 800 actuacions/mes entre denúncies de trànsit, control de ciclomotors, assistències per a serveis mèdica, controls i vigilàncies a zones conflictives, col·laboracions conjuntes amb els Mossos d'Esquadra, la Guàrdia Civil, els Forestals i els Bombers, localització de vehicles abandonats i un llarg etcètera. Aquest tipus i quantitat d'actuacions les han de realitzar personal qualificat amb l'autoritat que té un cos de Policia Local

Els ciutadans de Caldes no podem ni hem d'inhibir-nos dels molts problemes quotidians que a la població ocorren cada dia perquè, un dia o altre, ens pot passar a nosaltres, a les nostres famílies o propietats, i ens adonarem que no tenim la protecció

municipal que ens mereixem.

Potser és el moment que, tan els que governen el municipi com els que el governaran, es plantegin la necessitat d'una Policia Local a curt termini, ja que les coses fetes amb el temps suficient es fan millor que quan es fan de manera precipitada, i aquest tema s'ha de tractar sense pressa però sense pausa. És el moment de pensar en una Policia Local seriosa, cívica i amb autoritat, ja que al municipi de Caldes hi ha robatoris, bretolades, persones que es salten els semàfors, que condueixen sense permisos ni assegurança, soroll excessiu de les motocicletes, es construeix sense permís d'obra, la droga està al carrer, qualsevol racó és bo per llençar escombraries o coses velles, etc.

La societat en què vivim ens imposa aquest condicionant, però forma part de les nostres obligacions com a ciutadans complir les normes més elementals de convivència, i dels governants del municipi, reduir al màxim el nombre d'aquests tipus de fets que entorpeixen i malmeten el pacífic desenvolupament de la vida quotidiana a Caldes. Qualsevol caldenc que ho ignori, o vulgui ignorar-ho, s'està perjudicant a si mateix, a la seva família i al prestigi i bon nom d'aquesta població. **M<sup>a</sup>. Jesús Garcés.**

Fins sempre, Bachir

En Jordi no vindrà. Treballa. He decidit deixar en Joan a casa perquè no crec que accepti que pugis a l'autobús i ell no hi pugui amb tu. No em falta res, només llevar-te i dir-te que avui és el teu últim dia aquí. Quan et dic quina samarreta et vols posar em preguntes per anar on. Els ulls se'm neguen de llàgrimes. Com puc explicar-te que hi has de tornar? Com puc fer-te entendre que només has vingut aquí

Opinió

perquè la gent sàpiga que viu en unes condicions inhòspites exiliats del vostre país fa 25 anys i que l'únic futur que teniu és lluitar sense res per allò que és vostre i que us ho han pres a la força?. Que teniu clar que morireu en la lluita sabent que mai més recuperareu el vostre territori perquè sou pocs i cap gran potència us empara?

Aquí tots t'estimem però som conscients que no has vingut per quedar-te, que hi tens una família, uns amics, una vida (la teva vida) i que hi has de tornar perquè no podem endur-nos tots els nens i fer perdre l'única força que teniu, que sou les persones. T'hem intentat explicar i ensenyar que hi ha gent que malviu aquí també, que la vida no és fàcil i que s'ha de treballar i primer trobar feina. Però crec que els teus ulls d'infant il·lusionat no ho han volgut entendre o perquè en els teus ulls de sahrauí tot ha de ser millor que no viure allà baix. No vull que em vegis plorar. Acceptes esmorzar i em demanes si pots mirar la televisió. Et comportes com sempre, com cada matí abans d'anar al casal.

Però avui no hi aniràs. És clar, avui és dissabte. No, Anna... no t'enganyis. Baixem les escales, tinc el cor en un puny. Una llàgrima salada em rodola per la cara quan em dius que li has dit adéu a la teva bicicleta. No puc més, però he de ser forta per tu. Pugem al cotxe i em demanes que et posi les teves cançons. Cantes en català i a mi se'm trenca el cor. Arribem a Girona. Amb prou feines puc arrossegar la bossa. Em vas esperant i intentes ajudar-me però voldries tornar enrera. Jo també. Perquè t'hi hem posat tantes coses si tu no necessites res?

Realment m'he adonat que el que més desitjaves era que estiguéssim amb tu, tots quatre hem passat moments inolvidables, no volies res més. Tanmateix la gent d'aquí no ho veu així. Estic descontenta amb el comportament de la gent vers vosaltres. No perquè no us hagin volgut pagar el Casal ni perquè

el dia de la festa hagués de ser jo qui li hagués de recodar al fantàstic senyor pallasso (que es va riure més ell de nosaltres que els infants d'ell) que éreu allà i que podia tenir el detall de saludar-vos després d'haver saludat als qui porten diners al poble (em refereixo als seus habitants, als parcel·listes i als clients dels balnearis) ni perquè la metgessa no t'hagués volgut fer ni unes tristes anàlisis.

Sinó perquè amb el seu menyspreu només demostren que envegen la vostra força, que som uns covards, que nosaltres podem viure en el nostre país i parlar en la nostra llengua però ens l'estem deixant perdre mica a mica, dia a dia. Un dia vaig llegir una frase i me la vaig fer meva: LA FORMA D'ESTIMAR QUALSEVOL COSA ÉS COMPRENDRE QUE POTS PERDRE-LA. Em mires al ulls i em dius que vols marxar de pressa. Em mires als ulls i em dius que t'han traït. **Anna Macias i Ramon.**

Per la reflexió

- Les 225 persones més riques del món tenen la mateixa riquesa que les 2.000.000.000 més pobres.
- 25.000 persones moren cada dia de gana a tot el món (9.000.000 a l'any) i 1.800.000.000 passen gana.
- L'economia passa per davant de les persones i la natura. Cada dia hi ha més pobres, cada dia s'extingeixen animals, cada dia hi ha més injustícia en nom del diner.
- Els estats més enriquits subornen per quatre duros els dictadors dels països empobrits perquè deixin instal·lar les multinacionals que exploten els treballadors del tercer món amb sous i condicions laborals ridícules. Les multinacionals exploren la riquesa i se l'emporten al Primer món per fer-hi negoci.



Opinió

- Els estats del Primer Món han trepitjat durant més de 500 anys els del Tercer, primer amb al colonialisme i després amb el neoliberalisme globalitzador. El resultat: estats totalment empobrits, guerres per culpa de les fronteres creades artificialment, desarrelament, pèrdua de les tradicions, fam, grans migracions, integrismes que aprofiten el descontentament general per guanyar adeptes...

Aquests són només cinc punts irrefutables que ens haurien de fer caure la cara de vergonya. Els ciutadans del Primer Món, en canvi, continuem pensant que estem en un dels millors possibles i girem l'esquena a totes aquestes realitats, "que prou feina tenim amb nosaltres mateixos". Tot això ho fem pensant que tots aquests problemes estan molt lluny de nosaltres però en canvi ens espanta veure els immigrants que volen travessar l'Estret, ens preocupa veure com una persona pot sacrificar la seva vida en contra de la nostra en nom de la religió, ens fa mal veure imatges de gent morint de gana, de nens treballant en condicions infrahumanes, d'espais naturals, de dictadures sustentades pel Primer món o de conciutadans inmersos en la més gran pobresa. Tots som còmplices d'això perquè ho tolerem.

Mentrestant, però, en la nostra societat s'imposa l'individualisme més dur, en què el que compta és arribar al somni occidental del triomf i del reconeixement social. Un somni en què cal trepitjar a qui sigui (persones, animals, plantes, països, cultures, maneres de fer i pensar...) i on els principis econòmics estan per davant del principis morals. Un somni en què l'única ideologia és la del diner i on l'oci és la principal manera de desconnectar de les nostres misèries personals i col·lectives.

Però les coses estan canviant i cada cop som més les persones crítiques que diem que no a aquesta forma de veure les coses. Persones que ens

qüestionem el que passa en el món i la forma manipuladora amb què ho expliquen els grans mitjans de comunicació, que valorem molt més una vida humana que un miserable dòlar o euro, que estem farts dels grans interessos econòmics i polítics i de les inmensos injustícies que generen.

Per això, cada vegada som més els que diem que no, a través d'ONG, associacions, manifestacions, col·loquis, xerrades amb la família i amics, escrits... I, fent córrer la veu, cada cop serem més, fins que un dia aconseguirem que la lògica s'imposi als nostres instints més animals. Llavors, quan deixem de viure en una selva on sobreviure implica trepitjar els altres, només llavors, haurem fet el pas evolutiu més gran de la nostra història: passar de ser bèsties irracionals a ser homes.

Així doncs, evolucionem? **Albert Torrent i Amagat**

Per qüestions d'espai, us agrairíem que els escrits que ens envieu no tinguin més de 500 paraules (unes 60 línies de revista). Podeu enviar els textos al carrer Mallorca n°22 o al correu electrònic: [aquae@caldesdemalavella.com](mailto:aquae@caldesdemalavella.com)

Crítica de llibres

Us oferim una petita tria de novel·les, de temes diversos, que hem escollit d'entre les últimes adquisicions que ens han arribat a la biblioteca.

Amélie Nothomb—Estupor i tremolors

El títol del llibre fa referència a l'actitud que, segons el protocol nipó, s'ha de mantenir davant de l'emperador.

Amélie Northomb és una dona d'ascendència belga nascuda al Japó. En aquesta novel·la ha reflectit la seva experiència dins d'una empresa japonesa en la qual hi va treballar durant un any. Amb una qualitat literària excel·lent, l'autora ens fa una descripció de les asfixiants condicions laborals i de les relacions entre els treballadors. Aquesta situació és tractada amb una ironia sense pal·liatius. Com a conseqüència, el llibre ha provocat una forta polèmica al Japó per la visió que dona Northomb del país i de la seva entrega al lloc de treball.

De la mateixa autora també podreu trobar a la biblioteca un dels seus títols anteriors: Higiene de Passassí.

Jean-Pierre Vernant.- L'univers, els déus i els homes

“¿Què hi havia quan encara no existia cap cosa, quan encara no hi havia res? A aquesta qüestió, els grecs hi van donar resposta a través de narracions i mites.

Al principi, l'única cosa que existia era la Gola; els grecs en deien *Caos*. Què és la Gola? És el buit, un buit obscur on no es pot distingir res de res. Un espai de caiguda, de vertigen i de confusió sense fi, sense fons. Ens engola com una boca immensa que ho sumeix tot en una mateixa nit indistinta. En un principi, doncs, només hi ha aquesta gola, aquest abisme cec, nocturn, il·limitat.”

A partir d'aquí, i en forma de novel·la, Vernant ens introdueix al món mític dels grecs: la seva cosmologia, els déus i les seves relacions entre ells i amb els humans...

Un retorn als orígens de la nostra tradició cultural a través d'un viatge literari i filosòfic, en el qual ens acompanyen el benefactor Prometeu, l'intrèpid i astut Ulisses, Èdip i el seu tràgic destí...

Altres adquisicions:

-Moisés Broggi- *“Memòries d'un cirurgià”*

-Jordi Arbonès- *“No era la meua lletra”*

-Àlex Seglers- *“La immigració a Catalunya explicada als joves”*

-Albert Boadella- *“Memorias de un bufón”*

-Naomi Klein- *“No logo”*

-Ana Tortajada- *“El grito silenciado”*



Crítica de llibres

-Javier Cercas—**Soldados de Salamina**

L'èxit de l'any. Cercas ens explica un episodi de la Guerra Civil al Pla de l'Estany. L'autor, nascut a Càceres i resident a Girona, ens presenta una narració feta a partir d'un treball d'investigació de quatre anys de durada i que ha tingut com a resultat aquesta excepcional novel·la.

El que n'ha dit la premsa:

“Una impecable i conmovedora obra literària. Soldados de Salamina és un compromís lleial amb la memòria col·lectiva que proporciona, rotundament, la felicitat privada del lector”

Ponç Puidevall. *Presència*

“Un relat que t'atrapa i t'absorbeix i que no et permet fer altra cosa. Que et fa sentir ple i a la vegada reconfortat, quan finalment l'acabes... un llibre esplèndid”

Enric Sòria. *Avui*

“La confirmació de que ens trobem davant d'un

escriptor d'una qualitat extraordinària...un d'aquells llibres que els lectors rebem com una benedicció”

Pablo Martínez Zarracina. *El Correo Español*

“Javier Cercas ha escrito una novela inolvidable”  
J.Ernesto Ayala-Dip.- *Babelia*

“Quienes creían que la llamada literatura comprometida había muerto deben leerlo para saber qué viva está, qué original y enriquecedora es en manos de un novelista como Javier Cercas”

Mario Vargas Llosa. *El País*

**Torna el racó dels contes!!**

A partir del divendres 26 d'octubre a la biblioteca tornem a oferir-vos, juntament amb la Diputació de Girona i el Centre de formació teatral El Galliner, una roda de contes per a nens i nenes de totes les edats. Ens visitaran diferents contacontes i ens explicaran les seves històries. El calendari d'actuacions i el nom del “contista” us el fem avinent a continuació:

L'horari d' EL RACÓ DELS CONTES serà de **6 a 7** de la tarda. Us hi esperem!!

**divendres**

26 d'octubre

9 de novembre

23 de novembre

21 de desembre

18 de gener

1 de febrer

15 de febrer

1 de març

15 de març

5 d'abril

**contecontes**

Rosa Vilà

Quim Noguera

Txell Faxedas

David Planas

Pepa Llobet

Mònica Saguer

Meritxell Yanes

David Planas

Pepa Llobet

Montse Sala

Escola esportiva - Inici de curs

L'Escola Esportiva inicia el seu 7è curs amb més de 100 nens/es d'entre 3 i 14 anys. Una participació multitudinària que recompensa el treball fet any rera any. En aquest curs tenim el repte d'igualar l'any anterior, en el qual, al marge de les sessions setmanals, vam participar en la Iª edició de les MiniOlimpiades Benjamins al Vendrell, vàrem

organitzar les 4 Hores de MiniVolei i la lliga interna de voleibol aleví i benjamí, al marge de les trobades i partits del dissabte al matí i les activitats més socials de l'Escola Esportiva: les Colònies, la Quina del Caga Tió, el Ludibàsquet, etc. No serà una fita gens fàcil, però sí que ens omple d'il·lusió afrontar el nou curs que tot just hem començat.



La Irene porta el grup de psicomotricitat, amb 15 participants



La Irene i en Marc porten el nivell 1, amb 22 participants



En Josep Maria i la Marta porten el nivell 2, amb 28 participants



En Josep Maria i en Marc porten el nivell 3 de bàsquet



La Irene i la Marta porten el nivell 3 de voleibol, amb 22 inscrits



L'Èsther porta el nivell 4 i 5 de voleibol, amb 8 participants



Escola esportiva - Inici de curs

El dissabte 20 d'octubre passat la UCEC (Unió de Consells Esportius de Catalunya) juntament amb l'Ajuntament de Salou van organitzar la 1a Festa dels J.E.E.C. Aquesta primera edició va aplegar 2.450 nens/es de 10 i 11 anys de tot Catalunya.

El programa d'activitats combinava jocs col·lectius dels esports d'associació (futbol a 4 a la platja, bàsquet *streetball*, volei-platja) amb activitats alternatives relacionades amb la pràctica esportiva: mini-tennis, bitlles, atletisme i un conjunt d'ofertes complementàries per garantir la diversió: inflables, tallers diversos, animació al carrer, etc.

Tot a peu de platja -mai millor dit-, concretament al Passeig Jaume I, de Salou, davant l'atenta mirada d'acompanyants, organitzadors i sobretot, estiuejants europeus. L'Escola Esportiva hi va prendre part després de rebre la invitació del Consell Esportiu de La Selva. En total 26 participants (15 nenes i 9 nens) i 3 responsables s'hi desplaçaren distribuïts en 3 equips. O sigui que un 1 per cent del total de nens i nenes que van participar en la Festa de Salou erem de Caldes de Malavella.

La sortida, de bon matí, ens va fer matinar molt. Dues hores i mitja més tard arribàvem a Salou, cobert

amb un cel gris i una fina capa de pluja. Tot i així, l'activitat va començar puntualment, a 2/4 d'11, per estendre's fins a les 6 de la tarda, amb un descans d'una hora i mitja per dinar. Al llarg de les més de 7 hores els 3 equips ens anàvem trobant pel recinte, sobretot en els canvis d'activitat, el dinar, i a les dels inflables -molt sol·licitats, tot i que només n'hi havia sis-.

Al voltant de 2/4 de 7 i després de fer ballaruca amb el grup d'animació -el mateix de la Festa Major de Caldes d'aquest any i el de les MiniOlimpíades al Vendrell- partirem cap a Caldes juntament amb els 8 nens de l'Atlètic Silenc, l'altre representant selvatà i gironí a la Festa. Moments abans ens havíem mullat els peus a la platja -i és que a Caldes no en tenim- i recollit el lot de regals que l'organització facilitava per a cada participant.

A les 9 del vespre arribàvem a Caldes, després d'un dia esgotador però molt enriquidor a nivell de convivència. Hi tornarem?

Josep Maria Jou  
coordinador de l'Escola Esportiva

Servei d'Activitat Física Municipal

Aquesta nova temporada l'Ajuntament torna a oferir les activitats del SAFM. Després de la renovació del curs passat, l'oferta que es proposa és la mateixa tot i que no es descarten canvis en funció dels suggeriments dels usuaris. Aquestes són les diferents modalitats: **Quota única** (Participar lliurement en totes les activitats del poliesportiu, sense limitar-ne els dies ni les sessions); **quota natació** (La piscina climatitzada del Balneari Vichy Catalan, en els

horaris fixats); **quota exclusiva** (les activitats del poliesportiu i l'activitat de natació a la piscina climatitzada del Balneari Vichy); **quota gent gran** (gimnàstica de manteniment, al poliesportiu en els horaris fixats); **quota natació gent gran 4 Vents** (La piscina climatitzada 4 Vents en els horaris fixats); i **quota exclusiva gent gran** (gimnàstica de manteniment, més l'activitat de natació a la piscina climatitzada 4 Vents).



La Llar d'infants



Les granotes



Els cargolets



Els peixos



Les tortugues

La llar d'infants ha començat el curs el 17 de setembre. Enguany tenim dos grups de P2, les "Tortugues" i els "Conillets", i 3 grups de P1: les "Granotes", els "Cargolets" i els "Peixos".

Aquest primer mes treballem amb especial atenció l'adaptació a l'escola perquè aquestes primeres vivències tindran una transcendència important en el procés de socialització, en l'actitud envers l'escolaritat posterior i en l'actitud envers l'aprenentatge escolar.

L'entrada a l'escola suposa un canvi en el nen, comporta la separació temporal de la mare i l'entorn familiar, on el nen o la nena té un espai segur, conegut i protegit. Per tant, no es tracta tan sols d'acostumar-se a una separació física o temporal, sinó que l'infant necessita temps per a fer un nou lligam afectiu amb la seva educadora.

Tenint en compte tot això, durant les primeres



Els conillets

setmanes treballem a partir de cançons, contes, jocs de falda, jocs de reconeixement de l'educadora i dels altres nens i de l'espai. En la pàgina següent us mostrem el llistat de les diferents classes de la llar d'infants així com dels nens i nenes que hi ha. En pròxims números explicarem altres qüestions de la llar i publicarem fotos d'algunes de les activitats que hem fet en el primer trimestre.

La llar d'infants

**Els granotes (P1):** Ivan Morente Llorente, Joan Niell Macias, Irina Casas Castaño, Ivet Sala Ramionet, Susanna Miquel Coll, Gabriel Cateura Suárez, Eric Iglesias Grau, Joan Sánchez Guerrero, Alex Cruz Romero, Marina Brujats Rieradevall, Aryane Mora Santos, Nerea Matamoros Cies, Gemma Curanta Anglès i David Curanta Anglès.

**Els peixos (P1):** Albert De la Peña Fàbregas, Clara Rabasseda Cases, Jaume Mates Pastells, Noor Coll Keivanjah, Kadiotou Diallo, Miquel Farré Masgrau i Iker Díaz Sánchez.

**Les tortugues (P2):** Bagali Foday Drammeh, David Baudina Vidal, Marc Rubert Rodríguez, David Rojas Rissech, Joel Coronado García, Ada Martín Cortés, Josep Balliu Rodríguez, M<sup>a</sup> Estela Carrasco

Stoian, Núria Álvarez Molina, Carla Balliu Campeny

**Els cargolets (P1):** Joel Tibau Mas, Roger Delemus Josep, Salvador Pumar Berga, Erika Alsina Sánchez, Andrea Valenzuela Sánchez, Martí Vidal Carreras, Gerard Pagès Solés, Andreu Hernández Lóriz i Marc Font Aranda.

**Els conillets (P2):** Alan González Ripoll, Georgina Xifra Goya, Ingrid Perera Sacasa, Adrià Vila Domínguez, Elies Pérez Díaz, Joel Mas Rodríguez, Nalini Esteve López, Sheila Berrocal Fernández, Raúl Villegas García, Irene Díaz Paredes, Sergi Dalemus Adroher i José M<sup>a</sup> Planas Segura.

Equip d'educadores de la llar d'infants

L'escola

El CEIP Sant Esteve va començar les classes el 17 de setembre passat. Us facilitem el calendari de festes i les fotos dels alumnes de les diferents classes i dels professors:

**Festes:**

**Nadal:** del 22 de desembre de 2001 al 7 de gener de 2002, ambdòs inclosos.

**Setmana Santa:** del dia 23 de març a l'1 d'abril de 2002, ambdòs inclosos.

Així mateix tindran la consideració de dies festius els que figuren com a tals a l'ordre del Departament de Treball, i dels inclosos en període de vacances, els següents:

Per a l'any 2001:

**11 de setembre** (Diada Nacional de Catalunya)

**12 d'octubre** (Festa Nacional d'Espanya)

**1 de novembre** (Tots sants)

**6 de desembre** (Dia de la Constitució)

**8 de desembre** (la Immaculada Concepció)

Per a l'any 2002:

Els que determini la disposició corresponent del Departament de Treball.

Hi haurà dos dies festius de lliure disposició que són el dia **7 de desembre** de 2001 i el **20 de maig** de 2002. El dia **21 de desembre** i el **21 de juny** de 2002 es farà jornada intensiva de les 9 a la 1 del migdia, segons acord del Consell Escolar del centre de **14 de maig** de 2001.



L'Escola



Els nens i nenes de P3A



Els nens i nenes de P3B



Els nens i nenes de P4A



Els nens i nenes de P4B



Els nens i nenes de P5A



Els nens i nenes de P5B



Els nens i nenes de Primer A



Els nens i nenes de Primer B



L'Escola



Els nens i nenes de Segon A



Els nens i nenes de Segon B



Els nens i nenes de Tercer A



Els nens i nenes de Tercer B



Els nens i nenes de Quart A



Els nens i nenes de Quart B



Els nens i nenes de Cinquè A



Els nens i nenes de Cinquè B

L'escola



Els nens i nenes de Sisè A



Els nens i nenes de Sisè B



Els professors

Centre d'Ensenyament Inicial i Primari  
Sant Esteve

La parròquia - Inici del curs de catequesi

Ja ha començat la catequesi del curs 2001-2002. El dissabte 13 d'octubre passat, una vuitantena d'infants s'agrupaven a les escales de l'església parroquial per conèixer qui serà el catequista que els acompanyarà i els companys de grup que el formaran.

**Reflexió sobre l'estat actual de coses**

A nivell mundial estem aterrits, encara, per la destrucció i la maldat que s'acumula en el cor de l'home, que promou les guerres. Novament sembla imperar la llei del talió: "Ull per ull i dent per dent". Però els cristians ens veiem reconfortats i empesos per aquell que és la Llum del Món: Jesucrist, nostre senyor, pacífic i pacificador alhora. Newman, un apòlogista del segle passat, s'expressava així: "Els



Els nens i nenes de 2on. curs de primària

seguidors de Crist són una realitat vivent que mai no envellirà". Únicament posant la mirada en aquest misteri de la fe posseïrem una paraula nova per dirigir-la a l'home d'avui, permetent trobar aquell que dóna sentit ple i definitiu a l'existència de cadascú.



La parròquia - Inici del curs de catequesi

**La catequesi**

La finalitat de la catequesi és la de fer conèixer Jesús i el seu missatge d'amor i servei. El seu evangeli ens farà descobrir les actituds bàsiques per fonamentar-hi la nostra vida.

El pla de catequesi de la parròquia de Sant Esteve de Caldes abasta des del primer curs d'Ensenyança Primària Obligatòria fins el quart d'Ensenyança Secundària Obligatòria. Durant aquest espai de temps es pot fer la Primera Comunió, la Comunió Solemne o professió de fe, i rebre el sagrament de la Confirmació; o sigui, rebre el sagrament de la Iniciació Cristiana.

La Catequesi de Confirmació es fa els divendres de cada setmana. La dels restants es fa els dissabtes, de dos quarts de quatre a dos quarts de cinc de la tarda. Pel que fa a la parròquia de Sant Andreu Salou, els horaris són els dissabtes, de dotze a una del migdia.

Els catequistes d'aquest any són els següents:

**Caldes:** Amèlia Arauzo i Delgado: 470012; Anna Artau i Elvira: 470856; Anna Fugarolas i Viñolas: 472074; Carme Deulofeu i Domingo: 470191; Dolors Viñolas i Ribas: 470074; Encarna Ramírez i Fernández: 472424; Margarida Vilar i Vivolas: 470891; Maria Teresa Crehuet i



Els nens i nenes de 3r. de primària



Els nens i nenes de 4rt., 5è. i 6è de Primària i de 1r. d'ESO

Boadas: 470281; Mateu Ribas i Esteba: 470621; Roser Johé i Molero: 470976; Maria Carme Johé i Molero: 477081

**Sant Andreu Salou:** Glòria Esteve i Planella: 461602; Judith Cañet i Montiel: 472347; Montserrat Martínez i Vilchez: 463439

**Misses i altres serveis parroquials**

Misses els diumenges i festius a la Parròquia de Caldes.	Vigília: a les 8 del matí	A les 11 del matí
Sant Andreu Salou		A 2/4 de 10 del matí
Misses els dies feiners: Carmelites, Dr. Furest, 35	A 3/4 de 8 del vespre I a les 8 de la tarda	
Confessions: Dissabtes i vigílies de festa, de 2/4 de 8 a 8 de la tarda. Els diumenges i festius, abans de missa		
L'Església està oberta els dies feiners (Durant el matí, de 9 a 1 i a la tarda, de 5 a 7)		
Despatx parroquial: Dimarts (Tel.47.00.00). De 6 a 2/4 de 8 i d'1/4 de 10 a 10		

Emili Bohigas i Vidal, rector



**Atenció entitats!** La revista Aquae està a la vostra disposició per publicar tot allò que té a veure amb vosaltres (activitats fetes o previstes, articles, escrits que creieu d'interès). Per fer més àgil el procés, haureu de deixar els vostres escrits (preferiblement amb disquet) i fotos al Carrer Mallorca n°22 o al correu electrònic [aquae@caldesdemalavella.com](mailto:aquae@caldesdemalavella.com) **abans del 5 de febrer**. Fora d'aquest termini, els textos no es publicaran o ho faran en el següent número. Si organitzeu algun acte i us agradaria que en féssim fotos, feu-nos-ho saber adreçant-vos als llocs citats anteriorment o trucant al 972 47 08 33. Tot i que respectarem al màxim els textos, ens reservem el dret de modificar-los per qüestions d'ortografia, de sintaxi o d'espai. Un cop publicada la revista, podreu recollir el material que ens heu facilitat. Gràcies.

### Associació de veïns de Franciac - El bo i millor de la Festa Major

Que curiós! Semblava que la Festa Major de Franciac 2001 no arribava mai amb tants preparatius com el bar, les banderetes, l'entarimat—que com cada any presenta problemes de dimensions-, nervis procurant que tot surti bé, programes, etc. i quan ens n'hem adonat, ja l'hem passat.

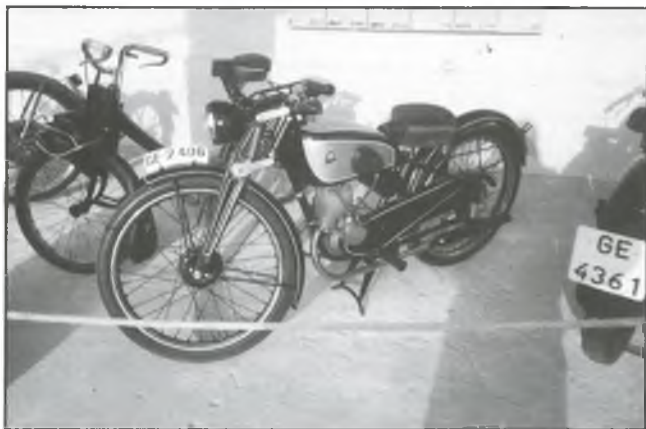
Repic de campanes: un quart sonant i tres campaners quasi sords; una traca per avisar que el teatre està a punt de començar; una obra de teatre amb èxit total amb més de 500 espectadors disposats a riure, aplaudir i passar-s'ho bé i amb uns actors seriosos, divertits i riallers. Fins i tot va fer riure a més de quatre quan en un moment donat van perdre el fil per una apagada de llum, mentre tots els membres de la comissió organitzadora vam tenir un sobressalt.

Tot va seguir bé fins a la fi. Al final de l'obra, el públic va fer un gir de 90° per escoltar tres veus de prestigi: les havaneres, mentre el cremat feia flama.

Mitja part d'havaneres, cremat per tothom bo i calent, unes quantes cançons i més bona nit.

El dissabte van començar una altra vegada els preparatius per part de l'organització: treure part de l'entarimat, posar fanals i tot a punt perquè petits i grans ja venien a jugar amb el grup d'animació. Fins i tot, gent de pobles veïns venien a veure la mainada gaudir d'allò més. Un cop tots cansats, la recompensa: regals pels petits, xocolata amb llet i coca per tothom.

Dissabte nit, gran ball fins ben entrada la matinada. Tot va anar sobre rodes: la gent gran va gaudir durant les dues primeres parts del ball, i després va venir el torn de la gent més jove, o que se sentia més jove. Va acabar el ball, i alguns encara tenien ganes de gresca. Fins i tot ens van muntar un show amb *strip-tease* incorporat (llàstima que en faltava un de masculí). D'altres persones a aquelles hores ja no podien quasi ni mantenir-se drets, fent una passa



Mostra de motos antigües



Eines del camp també antigües

Entitats

Associació de veïns de Franciac - El bo i millor de la Festa Major

endavant i mitja enrera. Però bé, ens ho vam passar molt bé; l'últim client va marxar a 2/4 de 7 del matí, i després a netejar-ho tot per a la gent del diumenge; i a més calia preparar l'exposició. Aquesta presentava vehicles de dues rodes, així com eines i útils que feien referència al món del pagès. Els més joves se'ls miraven com una exposició d'antigalles i només preguntaven: Què és això? Què és allò? Per els més grans veure l'exposició era recordar com patien i utilitzaven aquelles eines. Bé, durant el dia es van fer altres actes. El primer, l'ofici solemne acompanyat per l'orquestra (que per cert ho va fer molt bé si mirem el fet que no està acostumada a fer actes religiosos). La gent només esperava la processó i el cant dels goigs en honor al nostre sant, St. Mateu, perquè és un acte que s'ha anat perdent i encara agrada molt. Sortint de l'ofici, gegants, grallers i timbalers. Aquest

any ha vingut una colla del poble veí que ho va fer molt bé. La gent els va seguir en la seva petita cercavila fins a arribar al punt de la primera sardana. De les sardanes, cadascú a dinar que és la Festa Major de Franciac 2001. Resumint, es pot dir que la Festa va anar molt bé.

L'afluència de públic del divendres va ser un èxit, el dissabte, l'assistència de gent va minvar un xic, i el diumenge hi havia la gent del poble i els seus convidats. Així doncs, esperem que l'any vinent vagi tant o més bé que aquest i no tenir els usuals problemes de tamany de l'entarimat. Fins l'any que bé! No hi faltis!

Associació de veïns de Franciac

Germandat de donadors de sang

La Germandat de donadors de Sang de Girona va recollir el divendres 6 de setembre passat a Caldes 101 donacions. Tenint en compte les 110 del febrer, el nombre de donacions de l'any 2001 ascendeix a



El pavelló de l'escola en hora punta

211, igualant la xifra de l'any 1999. D'aquesta manera es supera àmpliament la xifra de 176 donacions de l'any 2000. El percentatge de les extraccions de sang a Caldes de Malavella però està per sota de la mitja de la demarcació de Girona.

Per això us animem a continuar fent aquest acte altruista i generós. També us volem demanar que féssiu extensiu als vostres familiars i amics de la importància de les donacions de sang, animant-los a fer aquest acte tan simple i, al mateix temps, tant important per a totes les persones necessitades de sang en algun moment de la seva vida.

Germandat de donadors de sang

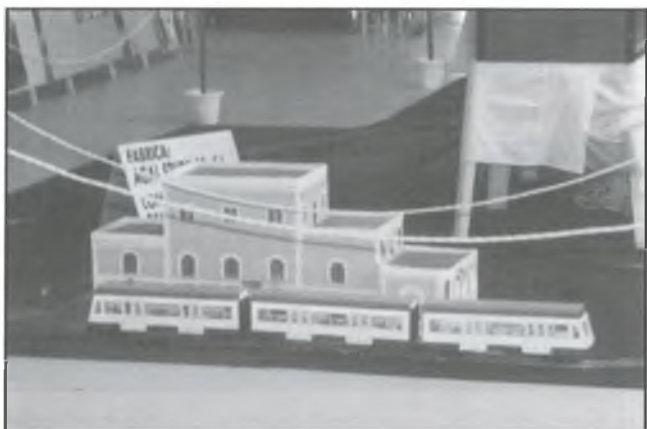


Entitats

Club Ferroviari de Caldes de Malavella



La part mediterrània de la maqueta de la Península Ibèrica



Maqueta d'una estació i d'un tren amb els seus vagons



Mostra de vins i cultura culinària d'arreu de l'Estat

En motiu de la Festa Major, El Club Ferroviari de Caldes de Malavella va organitzar una exposició amb dues temàtiques: *La tracció diesel al Ferrocarril* i *Breu recorregut per les autonomies*. Va ser visitada per més de 500 persones, que varen gaudir d'una àmplia mostra de gastronomia, artesanian (ceràmica, vidre, teixits, forja), vins i licors, arquitectura, literatura, cinema, música, devocions marianes, festes populars etc. Per altra banda, es va mostrar informació de destinacions turístiques de la nostra geografia i es va muntar una maqueta amb el mapa de la Península Ibèrica i les Illes, decorada per coneguts monuments, personatges i productes típics. Vàrem tenir la presència d'un grup folclòric gallec que ens

van deleitar amb gaites i amb una "queimada". També es va presentar al públic el material mòbil artesanal d'Agai Study 98, S.L., que va fer les delícies dels visitants amb l'anar i venir de les composicions, així com el material nou exposat, que es comercialitza des de setembre. Vam obsequiar els visitants amb un producte típic. Agraïm l'ajut de les Oficines de Turisme i de particulars i us convidem a les properes exposicions. La primera serà **El Pessebre**, que instal·larem per Nadal a l'Església Parroquial.

Club Ferroviari de Caldes de Malavella



AMPA (Associació de Mares i Pares d'Alumnes de l'Escola Sant Esteve)

L'A.M.P.A. és una organització de mares i pares moguts per la inquietud de vetllar per l'educació dels seus fills. En l'educació dels infants, l'escola ocupa un espai molt important, en temps i continguts. Els pares, però, considerem que som una peça bàsica en l'educació, ja sigui des de casa nostra però també com a col·lectiu i per tant valorem que és important ampliar l'oferta formativa i donar-la sobretot en el camp del lleure. D'aquesta preocupació en surten les activitats que porta a terme l'associació: Activitats extraescolars, xerrades formatives, col·laboracions amb l'escola, participació en esdeveniments festius i culturals del poble...

#### Una mica d'Història

Preguntant a la gent que fa molts anys que està vinculada a l'escola, ens expliquen que l'A.M.P.A. va ser creada ara farà gairebé vint-i-cinc anys. Ja en aquell temps les principals activitats de l'associació eren les extraescolars, com ara el patinatge. També varen iniciar la venda de llibres o la festa pròpia de l'entitat que era l'arrossada de final de curs.

Des de llavors han passat moltes mares i pares per l'associació i per la junta. Cal remarcar, i els pares que hi van ésser-hi se'n poden sentir orgullosos, l'assoliment d'objectius importants com l'ampliació de l'escola. Gràcies a les pressions de l'associació, conjuntament amb l'acció d'altres estaments es va aconseguir que l'obra es fés.

Actualment l'associació manté algunes de les gestions que ja es duïen a terme en el seu inici, però també n'ha incorporat de noves amb el temps. Alguns exemples són: la formació de pares, una experiència que s'ha anat realitzant de manera intermitent al llarg dels anys, en forma de xerrades o de curs; la col·laboració en esdeveniments significatius del

poble, el carnaval, la festa major; la col·laboració amb altres entitats, l'any passat amb el centre d'esplai en el JAN o amb el club ciclista i el club excursionista en la baixada en bicicleta del carrilet d'Olot.

#### Què volem fer?

Dels objectius que ens plantejem per al futur, n'hi ha un que destaca com a més important: la segona fase de l'ampliació de l'escola. En el curs que es van inaugurar les obres d'ampliació, ja es va fer palès que aquesta havia quedat curta i en els anys posteriors s'han hagut d'habilitar aules prefabricades per manca d'espai. La població de Caldes va creixent i aviat tindrem tots els cursos (de P3 a 6è) amb dues aules, però any darrera any s'ha de negociar amb Ensenyament com obtenir nous espais per les noves classes, el resultat es que perdem espais que ja teníem assolits en la primera ampliació: aula de psicomotricitat a educació infantil, aula d'educació especial... i altres que podrem perdre.

Caldrà fer accions conjuntament amb els estaments implicats, escola i ajuntament, per obtenir un coneixement precís de les voluntats de les administracions per tirar endavant aquest procés. Si les voluntats no són prou clares caldrà fer les mesures de pressió necessàries per fer-nos sentir. Aquí és on caldrà l'aportació de tots els pares i mares d'alumnes de l'escola. Us podreu informar de la situació a través dels membres de la junta de l'A.M.P.A.

Us animem tanmateix a formar part de l'associació i col·laborar en les nostres activitats. Trobareu els nostres telèfons a la cartellera de l'entrada de l'escola.

AMPA de l'Escola Sant Esteve

Entitats

Unió Esportiva Caldes - inici de temporada



L'equip dels benjamins



L'equip dels alevins



L'equip dels cadets



L'equip dels infants



El primer equip



Unió Esportiva Caldes - inici de temporada

La U.E. Caldes ha canviat de Junta Directiva aquest any. En les eleccions del 24 de juliol passat va sortir elegida per unanimitat dels socis reunits en assemblea la candidatura encapçalada per en Pere Oliveras, que va ser nomenat president de l'entitat, a qui acompanyaven Pere Pineda, tresorer, Jaume Carbó, secretari, i Marina Cos, àrea social. A mitjans d'agost s'afegí a aquesta candidatura Joan Torres, com a representant de la Junta dins el primer equip.

**Els objectius**

Els objectius que ens hem marcat són clars:

**Esportius:** volem que els equips de futbol de la U.E. Caldes estiguin en la màxima categoria que la nostra massa social ens demani i permeti. La vessant esportiva s'ha desglossat en dues parts: el Primer Equip i els equips que formen la base del Club. Volem que el primer equip sigui el mirall on es puguin mirar el planter que va pujant. I per això l'hem de situar en la categoria esportiva que un poble com Caldes de Malavella es mereix.

La base, la pedrera, ens il·lusiona. Volem que els seus components es sentin integrants d'un projecte del qual són participants com a jugadors i que d'aquí a uns anys en seran participants com a pares de nous jugadors. Un projecte en el qual, a més de les fites esportives, volem que fomenti tot allò que és bo per a la mainada: amistat, responsabilitat cap a uns objectius, integració dins d'un grup, adquisició d'hàbits, respecte als entrenadors, companys i rivals...

**De formació:** per les seccions que conformen el futbol base de l'entitat. Volem que, a través de l'Escola de Futbol, el jovent del poble pugui formar-se esportivament i humanament.

**Social:** com a entitat que som, volem dedicar una part del nostre temps a la vida social del poble. En els darrers anys s'han organitzat Quines per Nadal, balls i festes, viatges per participar en torneigs de futbol... Com a entitat que som entenem que ens hem d'esforçar perquè la vida al nostre poble sigui més participativa i, seguint aquesta línia, col·laborarem amb altres entitats del poble, com ja hem fet altres vegades. S'intentarà, en definitiva, que una entitat esportiva com és la U.E. Caldes es faci interessant fins i tot per a les persones a qui no els hagi agradat mai el futbol.

**Crida al suport**

La finalitat, no ens hem d'enganyar, és crematística. Els actes que es puguin organitzar ajuden l'entitat a tirar endavant... L'esforç dels socis, molts dels quals són pares de jugadors de la base, juntament amb els anunciants que col·laboren amb publicitat al camp o en els cartells, malauradament, no són suficients per a cobrir el pressupost d'un club de futbol, per ajustades que estiguin (i ho estan) les despeses.

Per tot això demanem als caldens que es facin socis de la U.E. Caldes; als comerciants o empresaris, que s'anuncïïn en el camp o en cartells anunciadors; als pares, que inscrivin els seus fills a l'escola de futbol. Si les persones que ens hem posat al davant de l'entitat aconseguim tirar endavant aquestes tres accions, us assegurem que la U.E. Caldes arribarà a estar en el lloc esportiu que realment es mereix, i que no estalviarem esforços ni defallirem per a fer realitat tots els objectius que ens hem marcat.

Junta directiva de la U.E. Caldes

Hospitalitat de Lourdes - Amics dels malalts de Caldes

Amb aquest text volem explicar-vos qui som i les funcions que tenim. Tenim com a inici dos titulars, l'Hospitalitat de Lourdes i els Amics dels malalts:

L'Hospitalitat de Lourdes

L'Hospitalitat de Lourdes (amb seu a Caldes), forma part d'una unió d'hospitalitats de la província de Girona que estava unida amb les de Barcelona però que ja fa uns 39 anys depèn de Girona. El seu treball no és més que el VOLUNTARIAT, sense cap afany de protagonisme ni polític ni religiós. És tan sols un servei al malalt en qualsevol moment del dia, del mes o any, procurant que se senti acompanyat. Les actuacions són més o menys puntuals però sí que hi ha una setmana especial: la Pelegrinació a Lourdes, que fan anualment totes les Hospitalitats juntes. Enguany van ser dels 26 al 30 de juny. S'hi van desplaçar 35 persones, 12 malalts, 3 brancadiers, 15 infermeres i 5 pelegrins. Als voluntaris homes se'ls anomena brancadiers i a les dones, infermeres. Tots porten un uniforme que els diferencia d'altres pelegrinacions. L'Hospitalitat de Girona coordina el treball i els assenjala la feina amb uns horaris i zones de treball (sales, cuina, explanada...). Aquest treball els reporta pagar-se el viatge (34.500 pessetes) i l'uniforme però els omple de satisfacció en veure el somriure dels malalts quan estan al seu costat.

Els Amics dels malalts

El segon titular són els Amics dels malalts, que aporta el seus recursos (diners, material com cadires de rodes, bastons etc., tenir en compte anar a visitar els malalts en els moments lliures que tinguem...)

Qui som

Fa 40 anys, un grup de gent voluntariosa es va fixar



La Verge de Lourdes i la reproducció a Sant Maurici (Caldes)

en les pelegrinacions a Lourdes en l'època del Sr. Bisbe Dr. Jubany i van decidir formar-ne part activa des de Caldes. Va encapçalar aquest grup la Dolors Mir, que va tirar endavant durant quasi 30 anys fins a la seva mort. La van rellevar el que signa aquest escrit i, al cap de 6 anys, la Rosa Vall-llovera. En el transcurs d'aquests anys hem vist com el coratge de la gent anava minvant i que les mateixes persones que van fer de voluntaris a Lourdes, amb el pas del temps, hi han anat de malalts; aquesta és la llei de la vida però queda palesa la tasca feta i la continuació.

A qui representem

És difícil d'explicar-ho. Fer un servei vol dir tantes coses: fer la feina amb sentiment, il·lusió, dedicació i passant desaparebut. És donar a les persones necessitades, intentar cobrir les seves mancances i posar-hi alguna cosa per suavitzar-los el trauma del dolor i de l'esgotament. Des d'aquí us demanem que us feu socis per ajudar-nos a traslladar aquests malalts cap a Lourdes. Són els socis, la subvenció de l'Ajuntament i la loteria que fan possible la nostra activitat. Properament en tornarem a parlar

**Mateu Ribas i Esteba**



Barri de Sant Grau. Una mica d'història sobre la Festa



Foto nostàgica

Enguany s'ha celebrat la 28<sup>a</sup> Festa del barri de Sant Grau. Així, ja han passat 27 anys des que es va fundar el 1974.

En aquells temps hi faltava quelcom al nostre poble quant a festes del tipus d'ermita. Hi havia les festes de l'ermita de Sant Maurici, de l'ermita de St. Sebastià, l'arrossada de Sta. Ceclina... Però la més propera, per davant de la qual tothom s'hi passejava, estava mig oblidada. Era l'ermita de Sant Grau.

Una nit d'agost, amb una calor asfixiant, un grup de persones del veïnat i d'altres de les rodalies paraven la fresca a la vora del portal del bar de Can Floris, tot fent tertúlia. En Pep del Gel llavors, amicalment, escridassà un xic els veïns de Sant Grau, sobretot a en Mateu Ribas, dient-los que tenien cura de totes les festes menys de la seva pròpia.

Així, a partir d'aquesta anècdota, es reuniren els veïns i començà la festa del barri. Durant els primers anys se servia durant la celebració un vi novell, castanyes i cacauets. Hi havia balls sorpresa, una audició de sardanes, el ball a la nit, i els actes principals: missa al matí i el rosari a la tarda.

Però el més favorable fou la reconstrucció dels voltants de la capella, i també la renovació de l'ermita, canviant el terra, posant-hi il·luminació



Imatge de l'estrena de la campana

elèctrica, pintada per dintre. Així mateix s'estrenà la campana actual, entre d'altres intervencions. Hi col·laboraren Mn. Pere Teixidó, l'Ajuntament, l'Àngel Boadas, l'Eduard Massaguer, etc., però la feina de fer les parets de pedra i arranjar tot l'indret la van fer els veïns i altres amics, que els dissabtes durant un any i mig deixaren l'ermita i el seu entorn tal com són avui.

Així, enguany s'ha celebrat la Festa n<sup>o</sup> 28, amb la missa al matí, rosari a la tarda i una audició de sardanes. Podeu veure'n algunes fotos a l'apartat d'esdeveniments en aquest mateix número de la revista. Des d'aquí, la nostra felicitació.

Entitats

Centre d'Esplai Sant Esteve - Resum de les activitats

Aquest estiu, tal i com ja fem des de fa gairebé 20 anys, el Centre d'Esplai Sant Esteve de Caldes ha organitzat una sèrie d'activitats d'educació en el

lleure per a nens, nenes, nois i noies de Caldes de Malavella i rodalies. En aquestes pàgines en farem un breu repàs:

Les colònies

El dia 14 de juliol, un grup de 40 nens i nenes, juntament amb els seus monitors i tres mares que ens feien de cuineres, marxàvem de colònies als Arcs de Santa Pau, a la Garrotxa. Allà, i tenint com a centre d'interès "Els romans", vam estar-nos 10 dies fent tot tipus d'activitats: jocs de pistes, jocs de nit, tallers, excursions, vetllades... També vam fer un dia a la romana i ens vam relaxar en unes improvisades termes. I totes aquestes activitats per què les vam fer? Doncs veureu, primer



Les cuineres fent de les seves



Us hem enganxat *in fraganti!*

de tot per passar-nos-ho molt bé, però també per aprendre moltes coses noves: com vivien els romans, quins van ser els seus grans descobriments, què ha

arribat fins als nostres dies... La veritat és que vam acabar essent uns grans coneixedors dels nostres avantpassats!



Foto de grup després d'una excursió



Enfangada general!



Entitats

Centre d'Esplai Sant Esteve - Resum de les activitats

El camp de treball



Durant el cmp de treball es van treure moltes palades de terra



Els monis amb la responsable de Joventut, Rosa Maria Pujol



Tothom a les escales de l'ermita



No tot va ser treball dur

A finals de juliol, ens vam embrancar en un projecte totalment novedós: un camp de treball. I és que des de l'Ajuntament de Caldes i el Consell Comarcal de la Selva, mesos enrera ens havien fet la proposta d'engegar la restauració del castell de Sant Maurici. Nosaltres, sempre disposats a treballar pel poble i amb ganes de trobar activitats engrescadores pels adolescents, vam acceptar encantats.

I així és com el 23 de juliol un grup de 25 nois i noies d'entre 14 i 17 anys i provinents d'arreu de Catalunya, arribaven a Caldes de Malavella amb ganes de treballar, aprendre i, sobretot, de passar-s'ho molt bé. Van ser tretze dies d'excavacions: de fer

anar el carretó, el tràmec i la pala; de treure herbes, arrels i pedres; d'alguna durícia a les mans...; però també van ser tretze dies de jocs, de sortides, d'anades amb bicicleta (vam arribar fins a la platja de Sant Feliu de Guíxols a través del carril-bici), de visites, de rialles, de participar a la Festa Major...

Per sobre de tot van ser dies de convivència i amistat entre joves que no es coneixien abans i que a partir de les experiències viscudes aquells dies mantenen correspondència i sortides. Amb tot això que us estem explicant, no us animeu pel campament de l'any vinent? De feina per fer n'hi ha molta, us ho podem assegurar!!!

Entitats

Centre d'Esplai Sant Esteve - Resum de les activitats

L'espectacle d'animació infantil i l'acampada



Visió panoràmica amb el pantà de Sau i el Collsacabra de fons



El grup de monitors i joves al complet

### Espectacle d'animació infantil

Durant la Festa Major, també hi vam ser presents! Aquest any vam proposar canviar una mica, així és que si no ens vàreu trobar fent el joc del dissabte al matí, és que érem animant als més menuts dilluns al matí amb els Pepsicolen. Allà, juntament amb el grup d'animació, vam ballar i fer ballar a tots els nens i nenes que s'hi varen acostar i també a algun papa.

### L'acampada

Finalment, i després d'haver descansat pocs dies, el

dia 11 d'agost, un grup de disset joves, tots de Caldes, d'entre 12 i 15 anys, carregava les motxilles a l'esquena i marxava cap a Rupit d'acampada. Instal·lats en un càmping, durant cinc dies vam practicar moltes de les activitats que habitualment no es fan a casa: entre altres, caminar per la natura, cuinar, dormir amb els amics en una tenda i aprendre a conviure. Els cingles de Tavertet i el pont de Rupit van ser testimonis d'excursions, jocs, de fer les coses entre tots i de l'espontaneïtat d'un grup d'adolescents amb ganes de gresca.

### Comiat i crida a la participació

Com ja veieu, no hem parat ni un moment en tot l'estiu! La veritat és que tot i haver sacrificat les nostres vacances, n'estem molt orgullosos!!! I us podem assegurar que ja estem treballant per ocupar de nou les nostres vacances de Nadal, Setmana Santa i de l'estiu vinent. Però no només les nostres, sinó també la de tots aquells que vulgueu venir amb nosaltres.

Des d'aquestes pàgines volem engrescar a tothom

a participar en les nostres activitats, i diem tothom perquè per fer aquestes activitats fan falta nens i nenes, però també fan falta monitors/es, cuiners/es, voluntaris/es i tothom qui ens vulgui ajudar. Només ens ho heu de dir!

Equip de monitors del Centre d'Esplai St. Esteve



Entitats

Esplai Caldes de Malavella de la Fundació *La Caixa*

L'Esplai va participar l'1 de juliol en la IX Fira artesanal de la gent gran (podeu veure'n fotos a la secció d'Esdeveniments).

El 15 de juliol, els nens i nenes van visitar el nostre local. Avis i nens van fer diverses manualitats (collarets, pintades de samarretes, puntes).

Durant l'agost vam fer una excursió cultural a les Caves Codorniu, amb un buffet lliure a Cambrils.

El 15 de setembre passat, 15 membres de l'Esplai van viatjar amb altra gent de la comarca a la Trobada de puntaires de Ceret (Catalunya Nord). Unes 480 persones es van reunir per mostrar les seves habilitats i els seus treballs.

El 17 d'octubre, vam fer el VI viatge cultural. Els llocs de visita van ser Gran Teatre del Liceu, el Parc Güell i el Poble Espanyol. En el pròxim número explicarem com va anar.

Durant l'any també realitzem un seguit d'activitats setmanals (cursos d'informàtica, de pintura i manualitats, de català, de frivolité i costura, de tall i confecció i de punta de coixí).

Us recordem que el proper dimecres, 21 de novembre hi ha una assemblea extraordinària de socis a les 5 de la tarda que tractarà sobre les quotes a pagar l'any 2002.



Secció caldenca de la Trobada de Puntaires de Ceret



Hi havia força ambientació



Els nens i nenes del Casal d'Estiu van aprendre manualitats



La trobada va servir per compartir moments

Esplai Caldes de la Fundació *La Caixa*

Associació de la Gent de la Tercera Edat Casa Rosa

**Activitats fetes**

Repasant algunes de les activitats que hem fet durant aquest últim trimestre, podem destacar les següents:

El dinar de Germanor que vam organitzar durant la Diada de l'11 de setembre. La tarda va ser rodona perquè al voltant de 400 persones es van aplegar al pavelló municipal, s'ho van passar d'allò més bé, van fruit d'una bona arrossada i van gaudir d'un ball per ajudar a païr l'apat.

El dia 15 del mateix setembre vam fer una excursió a Sabadell a la qual hi van participar uns 100 avis. Després d'esmorzar a Roda de Ter, vam fer una visita a diversos edificis modernistes del segle passat, la Casa Museu de pagès de la Caixa de Sabadell. Com no podia faltar hi va haver un dinar i ball.

A l'octubre, vam fer una excursió cultural de set dies per fer l'anomenat Circuit de Salamanca. Unes 50 persones vam visitar diverses poblacions com per exemple Talavera de la Reina, Calatayud, el Monasterio de Yuste, Plasencia, Guijuelo, Alba de Tormes, Béjar, Las Hurdes, Peña Francia, Valladolid, Aranda de Duero i Saragossa.

**Activitats previstes**

En l'apartat de previsions, tenim planejades les següents activitats:

El divendres, 9 de novembre, Gran Castanyada social, amb ball a càrrec de Pep Xena.

El divendres, 30 de novembre, a les 5 de la tarda, al Casino, Xerrada sobre l'Euro, amb la col·laboració de la Caixa de Girona. Acabat l'acte, farem un pica-pica. En aquest sentit, cal destacar que tenim la intenció de fer el joc de l'Euro, que podria ser molt interessant per a la gent gran ja que, tot jugant, fa



Els avis, fent cua per recollir el plat d'arros



L'ambient i la gana en el pavelló eren considerables

que agafem pràctica en l'ús de la nova moneda i que pot afavorir que ja hi estiguem familiaritzats quan arribi la nova moneda europea.

Pel que fa al mes de desembre, durant el Nadal, en dates encara per determinar, celebrarem un prenatal i un cap d'any amb dinars i balls inclosos.

Us recordem també que tots els diumenges i dies de festa organitzem un ball al Casino Municipal de Caldes, on es reuneixen aproximadament uns 150 jubilats.

Associació de la Gent Gran de la tercera edat



Agrupació de sardanistes de Caldes de Malavella

Passades les celebracions que podríem anomenar els plats forts donada la seva transcendència en el món sardanista, com són el tradicional Aplec de la Sardana i els actes propis d'aquest any emmarcats dins la commemoració del Centenari del mestre caldenc Francesc Mas i Ros, l'Agrupació Sardanista de Caldes de Malavella ha seguit el seu programa d'actes tal com havia previst.

La participació ha estat variada depenent del seu arrelament entre els caldencs i els sardanistes que sovint ens visiten. Així, les tradicionals audicions de sardanes d'estiu de dissabte a la nit han comptat amb la presència de balladors més o menys nombrosos segons les dates. N'hem fet dues al juny i dues al juliol.

**Diada del soci. Festa Major i Memorial Mas i Ros**

De tota manera, aquestes no han estat les úniques ballades de l'estiu; ans al contrari, sols han format part del programa, ja que també en data 24 de juny podem dir que ja és tradicional l'activitat de la Diada del Soci, en la qual vàrem ballar sardanes amb la Principal de Porqueres, després de gaudir d'una arrossada popular al Parc de la Sardana.

A l'agost tenim el goig de celebrar la Festa Major. La sardana amb les seves notes festives i tan nostres també hi és present. A la plaça de l'església, a les 6 de la tarda, tot i que la calor sol ser molt



Concert i ball de Festa Major



Memorial al Mestre Mas i Ros



La Cobla Foment de la Sardana i la Nova Olot



L'11 de setembre a la plaça de l'Ajuntament

Agrupació de sardanistes de Caldes de Malavella

intensa, vam veure com s'omplia de balladors de casa i dels forasters que ens visitaven. No cal dir que hom espera sentir les dues sardanes cada dilluns de Festa Major que a la nit ens ofereix l'Orquestra Maravella.

En data de 18 d'agost se celebra el Memorial Mas Ros a la plaça que porta el seu nom, i com que aquest any és l'Any Mas Ros, la festa fou encara més lluïda. Així, l'Audició fou doble, amb les Cobles Foment de la Sardana i Nova Olot. També obsequiàrem els assistents amb un piscolabis.

**11 de setembre i Aplec de Sant Maurici**

L'11 de setembre ha d'acompanyar-se de les notes de la sardana. Per aquest motiu, any rere any ens recau, amb la sempre preuada col·laboració del Consistori, l'organització d'una ballada de sardanes, que en aquesta ocasió es va fer a la plaça de l'Ajuntament a les 12 h del migdia. Aquest any l'Audició era a càrrec de la Cobla Flama de Farners.

I per últim, assenyalar que tot just començada la tardor organitzàrem un altre Aplec que, com el de maig, va fer patir molt i molt a l'organització, ja que el temps hi va jugar com sempre un paper molt important. Enguany els actes tradicionals anaven acompanyats d'una arrossada popular, com molt bé

coneixeu tots. L'èxit de participació fou molt gran: fins a 500 tiquets, nombre que desbordava la previsió de l'Agrupació, nombre que ens alegrava i alhora ens preocupava a causa de la possible pluja, un cop l'arrossaire ja s'havia posat a cuinar. Però sortosament no va ploure durant els actes centrals. Gràcies, en aquest cas hom creu que pot dir, a Sant Maurici, els trons i l'aigua ens varen voltar, però ens van deixar gaudir del 157 aplec de Sant Maurici, ja que fins que no es va dir l'últim número de la rifa, no varen començar a caure gotes, que donaren temps als músics per aixoplugar-se i seguir tocant. Això sí, les gotes passaren ràpidament a un fort ruixat que varen propiciar un corri-corri. Amb tot, uns quants sardanistes agosarats i sense por als refredats, van seguir ballant ja que de ben segur no volien perdre's la nostra estimada sardana "Poble de Caldes".

Agraïm molt a tots els que participeu als actes que amb tanta il·lusió preparem. Seguim comptant amb vosaltres. Porteu els vostres amics i viviu la sardana; és tan nostra!

Agrupació de sardanistes de Caldes de Malavella



El ball durant la Festa del barri de Sant Grau



Fent petar la xerrada a Sant Maurici



Associació Atlètica Caldes

L'Associació Atlètica Caldes és un grup amic de l'atletisme. Aquest any hem organitzat tres activitats: En primer lloc, la IX edició de la Marxa de Sant Maurici, en la qual hi van participar uns 320 esportistes. També vam organitzar la I Aquatló, una prova de 500 metres nedant seguits de 5.000 metres corrent. Es podia fer per parelles (Un nedava i l'altre corria) o individualment. Aquest tipus de prova no és habitual a les nostres comarques però hi van participar uns 40 atletes, xifra que creiem molt bona.

Finalment, una setmana abans de Nadal celebrarem el XXIII Cros de Caldes (aquest el 16 de desembre). L'organitza l'Associació, voluntaris, l'Ajuntament i el Consell Comarcal de la Selva.

L'Associació vol ajuntar tots aquells a qui agradi caminar i córrer i ha participat en nombroses caminades, marxes i curses durant tot l'any i per tot Catalunya. Hi pot participar tothom, sigui o no soci. Si voleu informar-vos, podeu trucar a Sadurní Romero Peralba al telèfon 972472260. Aquest és el calendari de les properes marxes:

**Novembre:** Cros a Riudellots; Marxa pel Montseny a Sant Celoni; Marxa de les masies a Maçanet; Marxa dels camins de les Guillerries a Sant Hilari;

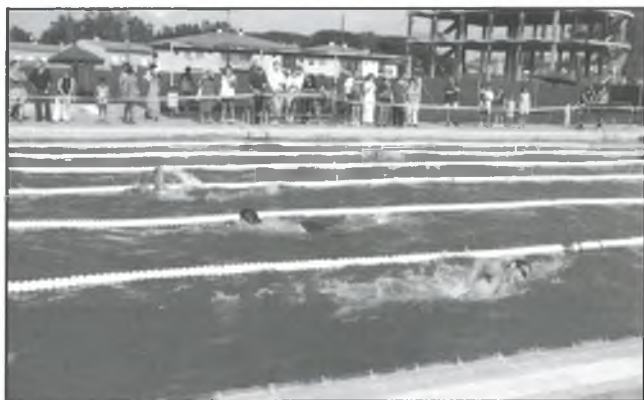
Marxa de l'arròs a Sant Feliu; Marxa de les ermites a Amer, Marxa Popular a Platja d'Aro; ½ Marató del Ripollès a Ripoll; Cros a Santa Coloma, Cros a Sant Hilari i Cros a Vidreres.

**Desembre:** Cros a Girona; Marxa de l'Arboç a Tordera; Cursa Popular a Porqueres; Cros a Amer; Cros a Caldes; Pujada a Sant Pere de Rodes; Marxa de Sant Esteve a Llagostera; Marxa de Sant Silvestre a Riudellots; Marxa de Sant Silvestre a Cassà.

**Gener:** Marxa Januarius, de Vulpellac a Calella de Palafrugell; Marxa de Reis a Massanes; Cros a Banyoles; Marxa Mar i Murtra a Blanes; ½ Marató a Granollers, Marxa popular a Vilobí; Cros a la Vall de Bianya i Marxa de Sant Pau a Sant Pol de Mar.

Aquestes són només les més properes però n'hi ha moltes més i per a tots els gustos. Ja de cara a l'any vinent volem preparar la primera Milla Popular. N'informarem en propers números de la revista.

Associació Atlètica Caldes



L'aquatló: primer de tot, nedar...



... i després, a córrer!

Entitats

Club Voleibol Caldes

L'Ester Alsina, l'Anna Poch, la Sandra Lloveras, la Gemma Bayé, l'Anna Alsina, la Xènia Llagostera, la Lorena Andreo, la Jessica Fernández, la Marta Planella, l'Elena Xicrés i la Marta Llinàs i els entrenadors Raül Xifra i Xavier Teixidó tenen una il·lusió molt clara per la pròxima temporada: classificar-se entre els millors equips de la categoria sènior femení territorial a Girona i revalidar la Copa de Primavera. Però per sobre de tot volem consolidar el C.V Caldes com un dels equips més forts de les comarques gironines dins la nostra categoria. Per aconseguir-ho és indispensable un sacrifici i una motivació, la qual és important que rebem de part dels caldens i caldenques. Perquè nosaltres no

deixem de ser un equip humil que a base d'esforç vol fer-se un lloc en el voleibol gironí. Agraïm les entitats i persones que col·laboren econòmicament o d'altra manera perquè els nostres desitjos, jugar a l'esport que ens agrada, es facin realitat. Perquè no només és suficient tenir ganes de jugar i competir: Fan falta diners per pagar els àrbitres, desplaçaments, equipatges i tot el material que requereix participar en un lliga d'alt nivell competitiu. Per tot això, gràcies a la gent que confia en el C.V. Caldes.

Club Voleibol Caldes



Les noies entrenant fort



El C.V. Caldes apunta aquest any força amunt

Associació Ikald

L'Associació Ikald ha començat el curs 2001-02 amb un curs d'Ikebana (art floral japonès) de l'Escola Ikenobo. Les classes van començar a començament d'octubre, s'allargaran fins al juny i es faran cada divendres i dissabte al local social de l'Ikald, al carrer Vall-llobera, 62. La professora és la Maria Dolors Guilera. Per altra banda, estem preparant cursets de flors seques, bonsai i ratafia, herbes remeieres i

ceràmica. Es faran a la primavera, en dates encara per concretar. Ja us en parlarem més endavant. Si voleu més informació, podeu trucar l'Anna (972 4708 30) o la Dolors (972 47 03 19)

Associació Ikald



Esdeveniments

Mostra de la gent gran



La Rambla Recolons estava curulla de parades de diverses llars



Una àvia fent puntes



Preparant el dinar

L'1 de juliol passat es va celebrar a la nostra vila la IX Fira de la Gent Gran de la comarca de la Selva, que va aplegar a la Rambla de Recolons diverses llars de jubilats de tota la comarca de la Selva. Va obrir la jornada l'exposició dels treballs artesanals fets pels avis dels diferents casals participants. Cal destacar la gran varietat de treballs artesanals ja que s'hi van poder trobar tant manualitats, com tot tipus de teixits, pintures, fotografies, figures... La veritat és que feia molt de goig veure la Rambla d'en Rufí

farcida de parades i de gent passejant amunt i avall. Cap al migdia, la coral *Cantaires de Caldes* va oferir un breu repertori que va entusiasmar el públic i seguidament es va fer un dinar popular a la Rambla d'en Rufí. Per si no n'hi hagués prou, a les 6 de la tarda, al Casino, els avis van rematar la jugada amb un ball. Van organitzar l'acte l'Associació Gent de la Tercera Edat Casa Rosa, l'Esplai Fundació la Caixa, i el Consell Consultiu de la Gent Gran de la comarca de la Selva.

Concentració de motos

El 14 de juliol passat va fer-se una trobada de motos a la plaça de l'Ajuntament. Un bon nombre de motoristes, molts dels quals duïen motos de la marca Harley Davison, van congregarse i van aprofitar per fer petar la xerrada una bona estona. El tema de conversa era, evidentment, les motos i si algú es va parar a mirar-les totes, no n'hi havia cap d'igual ja que cadascú els dóna el seu toc personal. Tot seguit es van engegar motors i la comitiva va fer un petit recorregut pel poble després del qual es va fer una ruta fins a Sant Hilari Sacalm.



Els motoristes es van passejar pel mig del poble

Esdeveniments

Festa Major

D'any en any i tiro perquè em toca. La Festa Major de Caldes va arribar puntual a Caldes amb algunes activitats més tradicionals i d'altres de més novedoses. Per refrescar una mica la memòria, res

millor que fer un repàs fotogràfic per alguns dels actes que es van celebrar durant aquells intensos dies d'agost. No hi són tots els actes però sí els que vam poder cobrir. Comencem doncs:

Concurs de tir al plat



El públic, expectant, i els concursants, esperant el seu torn



Un grup de participants, en posició



Sol davant del perill



Més que la mostra dels premis sembla la parada d'un mercat!

Com cada any, el concurs de Festa Major del tir al plat va encetar, el dissabte, 28 de juliol, el seguit d'activitats que s'emmarquen dins de la festa gran de Caldes. També com cada any, el lloc de celebració del concurs va ser el final de la Rambla d'en Rufí i els organitzadors van ser la Societat de Caçadors Sant Esteve. Els concursants, que havien format grups

de cinc, es van disposar en fila un al costat de l'altre. D'un en un i quan estaven preparats, anaven demanant el plat amb el crit «plat!!!» Una llançadora enviava un plat de color taronja llampant a l'aire que, abans que no caigués a terra, intentava esberlar. Els premis, com podeu observar a la foto, van ser generosos.



Esdeveniments

Festa Major

9a. Marxa Popular a Sant Maurici

Pels matiners i amb ganes de suar la cansalada, el diumenge es despertava amb la 9a. Marxa Popular a Sant Maurici, organitzada per l'Associació Atlètica de Caldes de Malavella. L'acte va ser força

concorregut tot i que el plantejament de la marxa va ser diferent segons cadascú. Hi havia qui hi anava per competir, altres per passejar i, altres, simplement pel fet de participar.



Al començament hi havia força congestió



Què millor que un bon entrepà per agafar forces?

Gran sopar de Festa Major

I va arribar el primer acte multitudinari i que obre pròpiament la Festa Major: el Gran Sopar de Festa Major. L'envelat va acollir el tiberi i un exèrcit de

voluntaris van col·laborar perquè tot rutllés. Després de menjar, va arribar l'hora de ballar amb la disco mòbil Fem festa.



Els voluntaris van anar de bòlit



No se us fa la boca aigua?

Esdeveniments

Festa Major

Gran sopar de Festa Major



Els voluntaris van anar de bòlit però no van defallir



Esperant el sopar

Cercavila i pregó



Els gegants van obrir-se pas i van encapçalar la cercavila



Els grallers, com sempre, bufadors



En Francino es va fer ressò de la Festa Major



I en Cana, també



Esdeveniments

Festa Major

Les Havaneres



Com cada any, els músics van tocar a la Font de la Vaca...



...i com cada any, el públic s'ho va passar d'allò més bé

XIII Trobada de gegants



Els grallers, altre cop en acció



I els gegants que no paren...



... i, com que no paren, s'han de rellevar



Sort que van comptar amb l'ajuda d'altres gegants

Esdeveniments

Festa Major

Audició de sardanes



La plaça de l'Església va ser el lloc per ballar



El concert va anar a càrrec de la cobla Foment de la Sardana

Visites guiades



El dissabte i diumenge es van fer visites guiades de Festa Major



S'hi van poder veure personatges mil·lenaris



La Font de la Mina es va omplir



La Malavella va aterrir els visitants



Esdeveniments

Festa Major

Correfoc



Infern sota les arcades



Espectacle oníric futurista



Neva a Caldes en ple agost



L'espectacle va anar a càrrec del grup Pim, Pam, Pum, Foc

Esdeveniments

Festa Major

Concert del dissabte



Després del correfoc, és l'hora d'Hotel Cochambre i de Deja Vu



I el moment de ballar

2n. Torneig Pitch & Putt



Al matí del diumenge, a jugar a golf. Hi va o no hi va?



Afinant la punteria



Següent forat



El campió i el sots-campió



Esdeveniments

Festa Major

III trobada de puntaires



Buf, quina gentada!



Fixi-s'hi bé, que n'ha d'aprendre!

Cantaires de Caldes i Coral infantil



A veure qui em fa cas...



Els grans i els petits en posició



Assumpta Fontanals (directora) i Conxi Gil (acompanyaments)



Antoni Mas i Bou, compositor de *Doll de Catalunya*

Esdeveniments

Festa Major

Ball del diumenge



La Salseta, grup ja tradicional a Caldes



Què voldria el senyor?

Espectacle d'animació infantil



El dilluns, anem tots a veure els Pepsicolen!



Quina pallassada!



Benvinguda amb globus, rialles i crits



Vols aprendre a caminar amb xanques?



Esdeveniments

Festa Major

Concert de la Maravella



La Maravella amb tot el seu desplegament



L'envelat es va omplir de gom a gom

Un passeig per les fires



Quina gentada!



Braus cap a l'esquerra, braus cap a la dreta



D'on surt aquest personatge?



Arribant a la velocitat punta...

Esdeveniments

Festa Major

Teatre



El Grup Traspunt va interpretar l'obra «Políticament incorrecte»



L'obra es va representar el dimarts 7 i el dissabte 11



Els actors van acabar extenuats de tant assajar



Però l'esforç, al final, va valer la pena

Exposició: Francesc Mas Ros i la Popularitat de la sardana



En Sebastià López i en Mateu Ribas



L'exposició va restar oberta del 3 al 19 d'agost



Esdeveniments

24 hores de futbol sala femení i masculí



La competició de noies va aixecar força expectació



Unes a atacar i les altres a veure-les venir...



El Pub Senator va ser el guanyador de les 24 Hores masculines



Una imatge dels jugadors en plena acció

Caldes és vila de futbol sala femení i prova d'això són els diversos equips que hi ha hagut en els últims anys i els diversos tornejos que s'hi organitzen. Durant aquest estiu se n'han disputat dos: les 24 hores de futbol sala femení i les 24 hores de futbol sala masculí.

El 14 i 15 de juliol es va celebrar el 5è torneig 24 hores de futbol sala femení, en el qual van participar la Selecció de la Selva, el C.F.S.F. Caldes, el Sant Ponç, el Tordera Spacolor, el Salt, el Manlleu, el Kua Kua A.E., el C.N. Caldes de Montbui, el Breda i el Blanes. Les jugadores del C.F.S.F. van aconseguir el cinquè lloc. L'organització va córrer a càrrec del C.F.S.F. Caldes de Malavella

Per altra banda, el 18 i 19 d'agost es van fer les 24 hores de futbol sala masculí, organitzades per la U.E.Caldes. Els participants van ser el Mas Roure, el Lago, el Meterplaster, Excavacions Ramon, el Pub Senator, Can Solà, Construccions Naves, Pub Tèrmic, el Petit Fornet, el Benaula Atlètic, el Can Gumer, el Sergifoc, el bar Verin, Marisqueria Eugènia i Estètica Sílvia.

Després de les semifinals en què el Mas Roure va guanyar el Pub Tèrmic als penals (2-2 al final del partit) i el Pub Senator es va imposar al Petit Fornet per 5-3, es va arribar a la final. El Pub Senator va ser el guanyador absolut després de guanyar el Mas roure per 3-5.

Esdeveniments

1er. torneig indoor Caldes de Malavella de tennis

El 12 d'agost passat es va disputar en el pavelló municipal el 1er. torneig indoor Caldes de Malavella de tennis. Aquests en són els resultats:

Resultats fase prèvia				
A1-A2	I. Pelluch	6	J.Johé	2
B1-B2	E. Hernández	6	F.Sala	2
C1-C2	F. Antúnez	0	A. Ros	6
D1-D2	A. Casas	6	P.Casas	1
A2-A3	J. Johé	6	M. Vila	0
B2-B3	F. Sala	6	A.Granados	0
C2-C3	A. Ros	6	M. Fontané	3
D2-D3	A. Casas	6	S. Amargant	2
A3-A1	M. Vila	2	I. Pelluch	6
B3-B1	A. Granados	1	E. Hernández	6
C3-C1	M. Fontané	6	F. Antúnez	4
D3-D1	S. Amargant	6	P. Casas	4

Fase de classificació				
1er A - 2on B	Ivan Pelluch	6	Francesc Sala	0
1er C - 2on D	Andreu Ros	6	Salvador Amargant	5
1er B - 2on A	Enric Hernández	6	Jordi Johé	3
1er D - 2on C	Àlex Casas	6	Marc Fontané	1

Semifinal				
Ivan Pelluch	6	Andreu Ros	4	
Enric Hernández	1	Àlex Casas	6	

Final		
Set	Ivan Pelluch	Àlex Casas
1er	3	6
2on	6	2
3er	7	6
Marcador final	2	1

1a. duatló de Caldes de Malavella

Continuant amb les noves competicions celebrades a Caldes, l'Associació Atlètica de Caldes va organitzar el 8 de setembre la 1a. duatló de Caldes de Malavella. Els competidors es van repartir en diferents sèries a causa del nombre de participants.

Després de fer 500 metres nedant a la piscina municipal calia fer un circuit de 5 quilòmetres al voltant de la zona esportiva. Després de la cursa, els participants van gaudir d'un berenar i begudes i van rebre diversos obsequis i una samarreta.



Després de la piscina, a vestir-se ràpidament i a córrer



Moment en què el guanyador arriba a meta



Esdeveniments

Celebracions al voltant de l'11 de setembre



Un moment de la xerrada *L'11 de setembre, avui*



Durant el matí es va fer una audició i ball de sardanes



Els avis van muntar un bon dinar



No va faltar el típic brindis

L'11 de setembre va anar acompanyat de diverses activitats lúdiques, festives i de reflexió. El dilluns 10 de setembre, es va fer l'acte institucional al Casino. Agustí Colomines, professor d'Història Contemporània de la Universitat de Barcelona, va fer una xerrada davant d'una quarantena de persones sobre el sentit de *l'11 de setembre avui*. Colomines creu necessari que les institucions catalanes es posin al capdavant de les reivindicacions del poble català i va criticar la manca de lideratge que al seu entendre té Catalunya. Colomines va afegir que les reivindicacions no han de ser només en l'àmbit cultural sinó que, va dir, s'han d'estendre per altres vessants com, per exemple, l'econòmica. Acabada

l'exposició es va obrir un espai de tertúlia. El regidor de Cultura, Marcel Vila va presentar l'acte mentre que l'alcalde Miquel Casas el va cloure.

L'11 de setembre es va fer, al migdia, una audició de sardanes a la plaça de l'Ajuntament a càrrec de la cobla Flama de Farners i organitzada per l'Agrupació de Sardanistes. Després de l'audició, la llar de pensionistes i jubilats Casa Rosa organitzava un dinar popular al pavelló poliesportiu en el qual van assistir unes 400 persones. El menú va consistir en arròs, pollastre, botifarra i postres. Seguidament, el Trio Jordi va posar-hi música. Menjar i ball van ajudar a amenitzar la tarda, tot i que els avis per sí sols portaven una marxa que molts voldríem.

Esdeveniments

Botifarrada popular organitzada per la Colla Gegantera



Botifarres per donar, per vendre i per menjar

La Colla Gegantera de Caldes de Malavella va organitzar, l'1 de setembre, com ja és costum, una botifarrada popular al cobert del Vichy. Després de



Els geganters, servicials, servint les taules

l'animat àpat (sent dels geganters no pot ser d'altra manera), la festa va continuar amb l'actuació del conjunt musical Nit i Dia.

157 Aplec de Sant Maurici



La jornada va començar amb la missa

I ja són 157 anys! Una de les tradicions festives més arrelades de Caldes continua tenint una molt bona acollida. A més, l'Agrupació de Sardanistes, aprofitant l'any del centenari del naixement del mestre sardanista Francesc Mas i Ros, va oferir dos concerts, un al matí i l'altre a la tarda, a càrrec de la Cobla Ciutat de Girona. Evidentment, entre d'altres



El Centre d'Esplai va exposar els resultats del camp de treball

peces no van fallar temes del mestre caldens: *Bonica València, Martorelles i Poble de Caldes*. El dia però, va començar amb l'ofici solemne a l'ermita de Sant Grau i cap a les 2 es va fer l'arrossada popular. Per si no n'hi hagués prou, es va aprofitar l'Aplec per fer una exhibició del ball de l'Hereu Riera i la Coral Cantarires de Caldes va oferir un recital.



Esdeveniments

157 Aplec de Sant Maurici



S'acostava l'hora de dinar...



... i la gent ja començava a preparar les cadires i taules



Exhibició del Ball de l'Hereu Riera



Al matí i a la tarda es va fer una audició i ball de sardanes

Zon Ral·li turístic Costa Brava de l'AVWC-tardor 2001



Col·lecció d'Escarabats dels de quatre rodes

Una munió de Volkswagen Escarabats antics van visitar Caldes de Malavella el dissabte 28 de setembre passat durant el vespre. La comitiva del Zon. Ral·li turístic Costa Brava, organitzat per l'Associació Volkswagen de Catalunya va visitar la nostra vila després d'una ruta que venia de Tossa de Mar i que va passar per diferents pobles. Els conductors dels Escarabats van fer parada a la Font de la Mina i als safaretjos i allà se'ls va oferir aigua amb gas, cava i embotit. Un cop reposats, van reprendre el seu viatge.

Esdeveniments

Gran festa d'aniversari de l'Orquestra Maravella

El 2001 és per Caldes un any de commemoracions relacionades amb la música. Al centenari del naixement del mestre sardanista Francesc Mas i Ros, celebrat durant tot aquest any, s'ha d'afegir als 50 anys de l'Orquestra Maravella, una de les més importants i emblemàtiques del país. La Maravella ha portat a dins i a fora de les nostres fronteres (França, Itàlia, Alemanya, l'antiga Unió Soviètica) un ampli repertori de música lleugera, clàssica, ballable i de sardanes i ha publicat uns 150 discos al llarg de la seva dilatada història.

D'aquesta manera ha esdevingut un dels principals ambaixadors que Caldes de Malavella ha tingut a l'exterior. El reconeixement popular de què ha gaudit

la Maravella va portar l'orquestra a rebre la concessió oficial per part de la Generalitat de Catalunya de la Creu de Sant Jordi.

Tot això i moltes coses més es van recordar el 30 de setembre, quan es va celebrar a Caldes els 50 anys de l'Orquestra Maravella. Un gran nombre de caldens i de convidats d'arreu de Catalunya van retre un homenatge a l'orquestra i fins i tot es van poder veure força cares conegudes del món de la cultura, l'espectacle i de la televisió. Tot seguit farem un breu repàs fotogràfic que reflectirà alguns dels moments més representatius que es van viure durant la jornada, segurament una de les més recordades d'aquest any a Caldes.



Durant el matí, la Bisbal Jove va oferir una audició de sardanes



Brindem!



Foto per la nostàlgia



La Mari Pau Huguet va ser l'encarregada d'obrir el ball



Esdeveniments

Gran festa d'aniversari de l'Orquestra Maravella



S'homenatjà la figura de Lluís Ferrer, fundador de la Maravella



A la tarda, tots a ballar!

28a. Festa de Sant Grau



A la tarda es va fer el rès del rosari i una missa



Al vespre, l'hora de les sardanes i de xerrades



Imatge suggerent amb la cúpula de Sant Grau al fons

Esdeveniments

Festa dels 2 anys de la Web de Caldes i de Vilaweb Caldes

La Web de Caldes i Vilaweb Caldes van celebrar el 20 d'octubre passat el segon aniversari amb diverses activitats que es van allargar tot el dissabte. L'organització va anar a càrrec de Gesmedia i de l'Ajuntament.

Al matí es va fer una jornada de portes obertes on es va poder veure com treballa la redacció de la Web i de Vilaweb. Tot seguit en Jordi Tonietti va oferir un espectacle d'animació infantil mentre que els més grans participaven en la 1a. Gimcan@internàutic@. Ja a la tarda, edicions de Vilaweb d'arreu dels Països Catalans van reunir-se per debatre qüestions referents a aquest mitjà de comunicació. A les 6 de la tarda es va fer un itinerari guiat que va recórrer racons interessants del nostre municipi. Tot seguit, les autoritats van rebre els convidats i es

va fer una xerrada sobre *El paper dels mitjans de comunicació durant i després del 11 de setembre*, amb la intervenció de Lluís Foix (Conseller Delegat de la Vanguardia i Director de La Vanguardia Digital; Jordi Grau (Sub-director del Punt) i Vicent Partal (Director de Vilaweb). Per últim, a la nit es va fer el Sopar dels 2 anys de la Web de Caldes, en el qual es van lliurar els premis @arrova, que reconeixen iniciatives destacables en el món d'internet. Els guardons van ser els següents: Premi @arrova a la difusió d'internet per Vicent Partal; Premi @arrova a la difusió del Català a internet per Softcatalà; Premi @arrova a la independència mediàtica per Indymedia; Premi @arrova Caldes per les famílies caldenques acollidores de nens sahrauís i per l'ACAPS (Associació Catalana d'Amics del Poble Sahrauís).



Els participants de la gimcana van fer un poema sobre la Web



La xerrada va ser molt didàctica i interessant



Vicent Partal va rebre el premi @arrova a la difusió d'internet



L'Acaps i les famílies acollidores recollint l'@arrova Caldes



Totes les persones hem sentit por alguna vegada en una primera cita, abans d'un examen o sentint un so estrany en una casa que se suposava buida. La por també és espant, alarma, temor, horror, terror o pànic. Ara bé, la por és, a més a més, un mecanisme de defensa; és una reacció normal de fugida i un instint de conservació que, davant dels perills, ens fa reaccionar de manera immediata i davant de les

amenaces ens permet estar desperts, vigilants i concentrats.

En la majoria de vegades aquestes pors desapareixen per sí soles i, passat un temps, ens n'oblidem. Tot i això, quan l'angoixa és freqüent i creix, es necessita la intervenció d'un especialista que ens orienti sobre com comportar-nos quan ens angioixem i com afrontar les situacions que l'originen.

#### Què són?

**La por** és una pertorbació de l'estat d'ànim amb la que es perd la confiança en els propis recursos per afrontar les situacions i perills. Està dirigida a alguna cosa concreta; hi ha un objecte temut.

**L'angoixa** és una resposta de l'organisme a una amenaça poc precisa, vaga i només intuïda, que provoca canvis en el pensament, en el cos i en la conducta. És una por contínua i inespecífica.

**La fòbia** és una por irracional, incontrollable i obsessionant cap a un objecte, situació o persona específica, que determina el desig d'evitació.

**El pànic** és una sobtada onada de terror que ataca a una persona. Apareix en el trastorn d'angoixa denominat "atacs de pànic".

#### Síntomes de l'angoixa

Cognitius (pensaments associats a l'angoixa):

- Em preocupo fàcilment
- Tinc pensaments o sentiments negatius sobre mi
- Em sento inferior als altres
- Em sento insegur de mi mateix

Fisiològics (canvis corporals):

- Molèsties a l'estómac
- Sudoració excessiva a les mans o en altres zones
- Tremolor a les mans i cames
- Mal de cap
- Boca seca
- Tensió a tot el cos
- Palpitacions i respiració accelerada
- Plors freqüents i no motivats
- Moviments repetitius en alguna part del cos
- Tartamudeig

Conductuals (reaccions de comportament):

- Tractar d'evitar la situació que provoca angoixa
- Fer moltes coses sense cap finalitat concreta
- Quedar-se paralytitzat

#### Prevenició

Redueix l'estrés: Si notes que portes una vida massa accelerada, reserva't unes hores a la setmana per a descansar o relaxar-te i fes-ho abans que apareguin els primers símptomes.

Racionalitza el que et passa per sentir que controles la situació: Així aprendràs a treure importància a les situacions que creies tant amenaçants, i podràs afrontar els problemes sense tant d'esforç. Mira d'enfocar el problema des d'una altra perspectiva.

Fes exercici: Està comprovat que té un efecte tranquil·litzador, ja que l'organisme allibera endorfines, que milloren l'estat d'ànim. Intenta con

trolar la teva respiració, fent-ho lentament.

No et guardis les preocupacions: Explica-les a algun familiar o amic de confiança que pugui aportar-te un altre punt de vista i suport.

Sigues positiu: Planteja't la situació que et provoca angoixa com un repte a superar, no com un obstacle o un problema insuperable.

### **Diagnòstic i tractament**

Si l'angoixa és persistent i impedeix portar una vida

normal caldrà que un especialista hi intervingui. El psicòleg o psiquiatra avaluarà el tipus d'angoixa i una vegada determinada, l'especialista presentarà uns mètodes per afrontar les pors i tècniques de relaxació progressiva. En casos més greus, el psiquiatra pot receptar ansiolítics i tranquil·litzants.

Esther Martínez Avellaneda, psicòloga.  
marti@caldesdemalavella.com

## Les plantes - La diefembàquia (dieffembachia seguine)

**Atencions:** La terra ha de ser fèrtil i ha de tenir un bon drenatge ja que l'estancament de l'aigua provocaria l'engrogiment de les fulles. La temperatura ha d'estar entre els 15 i els 20° C. i no baixar mai dels 10° C., ja que llavors començarien a caure les fulles inferiors.

Necessita molta claror, però mai el sol directe. Això podria fer que hi sortissin algunes taques de color marronós a sobre les fulles.

Durant l'estiu haurem de regar-la una miqueta més sovint, però sempre vigilant que la terra sigui força seca. Cal ruixar les fulles amb freqüència per evitar que la calefacció no ressequi massa les fulles.

**Multiplicació:** Es pot multiplicar mitjançant els brots que van sortint des de la base, però també es pot fer per esqueixos (és més senzill).

**Plagues i malalties:** Es pot veure afectada per l'aranya vermella quan l'ambient és mol sec. En

aquest cas, del que es tracta és d'utilitzar insecticides adequats.

**Curiositats:** És una planta perenne de troncs gruixuts i forts. Pot arribar a mesurar fins a 2 metres.

Les fulles són grosses, llises i amb un nervi central molt marcat. Estan tacades de diferents tonalitats de color verd, groc, crema i blanc. El seu nom ve del Sr. Dieffenbach, que era jardiner del palau Imperial de Schönbrunn, a Àustria, el 1830. Cal assenyalar també que s'han de rentar bé les mans després d'haver tocat la planta ja que aquesta té una sàvia que és tòxica, i que si es mastega pot ocasionar una greu inflamació a la

llengua. Els efectes són dolorosos i solen durar alguns dies fins que no baixa la inflamació.

Per finalitzar, dir que és convenient pulveritzar la planta en èpoques molt caluroses.



Mar Aulet, florista



Passatemps

**Sopa de lletres:** Trobeu el nom de 10 carrers de Caldes amb referències geogràfiques . Teniu en compte que s'hi inclouen les urbanitzacions i vigileu perquè hi ha paranys. Son tots noms d'àmbit català!

Q	L	R	G	H	T	A	R	A	G	O	N	A	V	N	A	E	D	H
E	S	I	L	S	H	N	B	G	T	R	F	J	V	C	E	D	P	W
T	U	Y	U	J	M	K	I	O	L	P	Ç	I	Q	A	Z	X	U	S
U	E	O	I	K	M	J	U	Y	H	N	B	R	G	T	R	F	I	V
O	N	A	C	R	O	L	L	A	M	P	Ç	O	C	D	P	Q	G	A
W	I	I	U	J	M	N	H	Y	A	T	R	N	F	V	G	C	M	E
S	R	R	D	S	O	P	F	Ç	T	Q	Z	A	W	S	X	D	A	R
X	I	U	D	P	S	D	L	O	A	I	U	J	M	N	H	Y	L	T
C	P	K	Ç	Q	A	Z	X	S	G	W	E	A	C	V	F	R	G	B
V	Ç	H	S	E	U	Q	A	D	A	C	O	I	D	K	B	M	J	A
B	Q	G	A	Z	X	S	W	E	L	D	C	V	F	E	T	G	D	B
H	C	D	E	W	S	Z	Q	Ç	L	P	L	O	G	I	R	I	K	M
G	V	F	R	T	G	B	A	H	S	Y	I	U	K	O	E	B	P	Ç
T	Z	X	S	W	E	D	C	N	T	R	R	G	B	L	N	H	Y	U
H	D	F	C	O	L	L	S	A	O	V	E	L	L	A	Ç	P	L	O
T	E	Q	A	Z	X	W	E	D	C	R	V	F	R	T	Y	H	N	M
H	G	D	T	R	F	V	C	S	X	Z	I	A	Q	Ç	B	P	F	L
K	B	F	B	N	H	Y	U	J	M	K	O	G	P	B	G	Ç	B	D
L	P	T	J	F	B	G	S	G	V	G	F	E	G	B	W	S	F	D

**Solució del número anterior:**  
urbanitzacions de Caldes

D	C	A	N	S	O	L	A	G	R	O	S	I	I	Q	U
J	A	L	L	L	E	N	O	B	R	A	C	N	A	C	R
D	I	B	A	J	E	Y	J	X	Q	S	A	N	I	T	B
A	G	D	E	A	X	O	R	Z	W	D	I	I	G	O	A
L	U	A	I	N	Y	E	G	M	A	L	X	N	U	F	N
B	E	V	I	O	G	K	Y	N	C	G	B	P	E	E	I
U	S	U	A	E	L	I	Z	E	E	J	F	O	S	S	T
L	B	C	L	L	X	P	C	A	N	S	A	L	A	T	Z
C	O	A	O	L	R	A	A	L	T	K	H	T	V	A	A
T	N	N	S	O	T	I	N	B	E	L	J	A	A	I	C
S	E	G	N	N	O	C	S	V	Y	D	L	C	L	V	I
I	S	O	R	G	A	L	O	S	N	A	C	N	L	A	O
R	S	S	C	W	A	O	I	C	U	T	O	A	O	L	P
U	T	R	K	L	U	T	E	Z	I	O	P	R	L	N	I
T	A	R	T	U	F	I	I	L	O	D	R	F	I	L	C
H	R	U	K	R	A	P	A	L	L	E	V	A	L	A	M

**Troba l'exacte!!!** Aconseguiu el número que us proposem. Podeu fer qualsevol tipus d'operació amb els números que us facilitem però només podeu fer-los servir una vegada i no us poden sortir decimals  
El número que heu d'aconseguir és el **666**

Els números que podeu fer servir són els següents: **43 – 24 – 19 – 16 – 12 – 3**

**Solució del número anterior:** Aquesta és una possible solució del número anterior: 1)  $50 \times 19 = 950$ ; 2)  $4 + 1 = 5$ ; 3)  $7 \times 5 = 35$ ; 4)  $950 + 35 = 975$

**Fés la paraula més llarga:** Construiu el mot més llarg amb les deu lletres que us proporcionem a continuació:  
**V-N-R-S-R-I-A-E-I-A**

**Solució del número anterior:** Amb les lletres del número anterior (O-L-B-C-I-T-I-B-E-A) es podien aconseguir, per exemple, les següents paraules: biblioteca, Bètica, biblia, òliba, teca, àtic...

**Trenca-t'hi el cap:** Un pastor ha de portar a l'altra riba del riu un llop, una ovella i una col. Ho ha de fer amb compte perquè quan no hi és, el llop es pot devorar l'ovella i l'ovella pot menjar-se la col. Com s'ho manega?

**Solució a l'enigma del número anterior:**

Posem tres ous a cada balança. Poden passar dues coses: que la balança quedi equilibrada o que es decanti cap a un cantó.

a) Si la balança queda equilibrada, els sis ous pesen el mateix. Per tant, l'ou de diferent pes (al qual, a partir d'ara anomenarem X) és un dels tres que queden per pesar. Així doncs, traiem tres ous de la balança i en el seu lloc hi posem els tres que teniem a part, entre els quals hi ha l'ou X. Si els tres ous que hem posat decanten la balança cap al seu cantó, ja sabem que l'ou X pesa més que els altres. Si es decanta cap a l'altra banda, voldrà dir que pesa menys.

Ara ens falta saber quin dels tres ous és l'X. Posem un ou

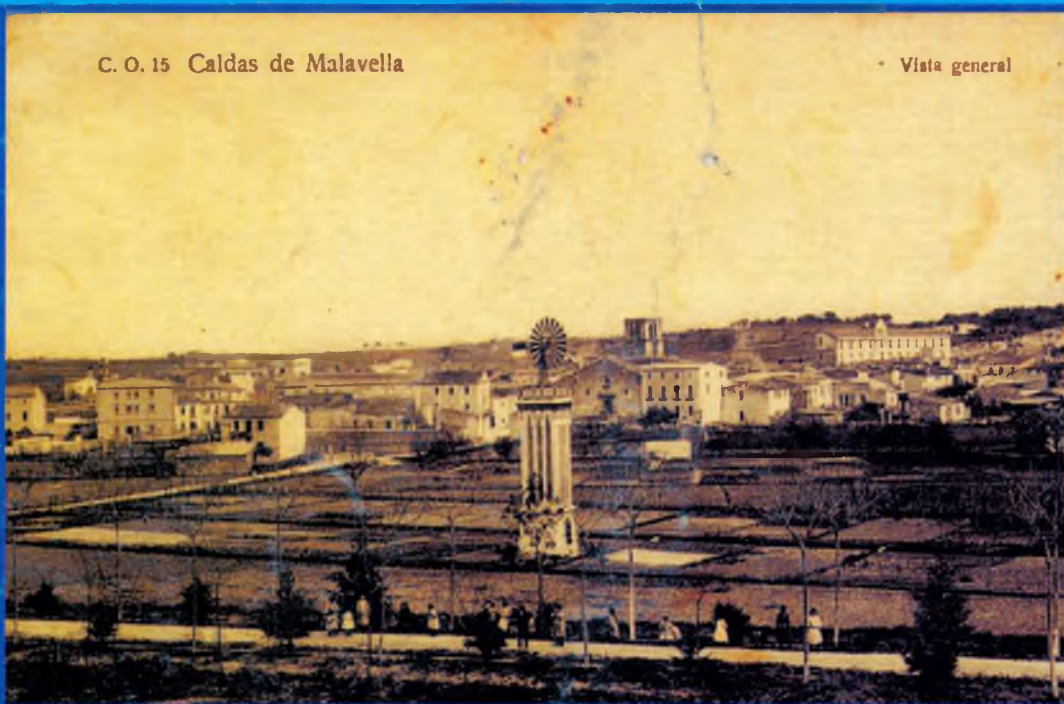
a cada plat. Si la balança està equilibrada, sabem que l'ou X és el que no hem posat a la balança. Si la balança està desequilibrada, com que ja sabem si l'ou X pesa més o menys que els altres, podrem deduir quin és l'ou en qüestió.

b) Si la balança està desequilibrada, canviem tres ous. Ara, la balança pot estar o no equilibrada. Si ho està, l'ou X és un dels tres que no hi ha a la balança i si recordem el pas anterior sabem si aquest ou pesa més o menys que els altres. Si no està equilibrada, l'ou X està entre els ous que no hem canviat. En aquest cas, també sabem si l'ou X pesa més o menys que la resta. Ara només cal que seguim el mateix pas del cas a).



C. O. 15 Caldes de Malavella

Vista general



El poble des de La Granja fa uns bons anys



El poble des de la Granja ara

Agraïm la col·laboració de Jaume Mas, que ens ha cedit la foto superior i de l'Antoni Sanz, que ens ha facilitat fer la foto de baix. Si teniu fotos antigues de Caldes, feu-nos-les arribar i les publicarem

